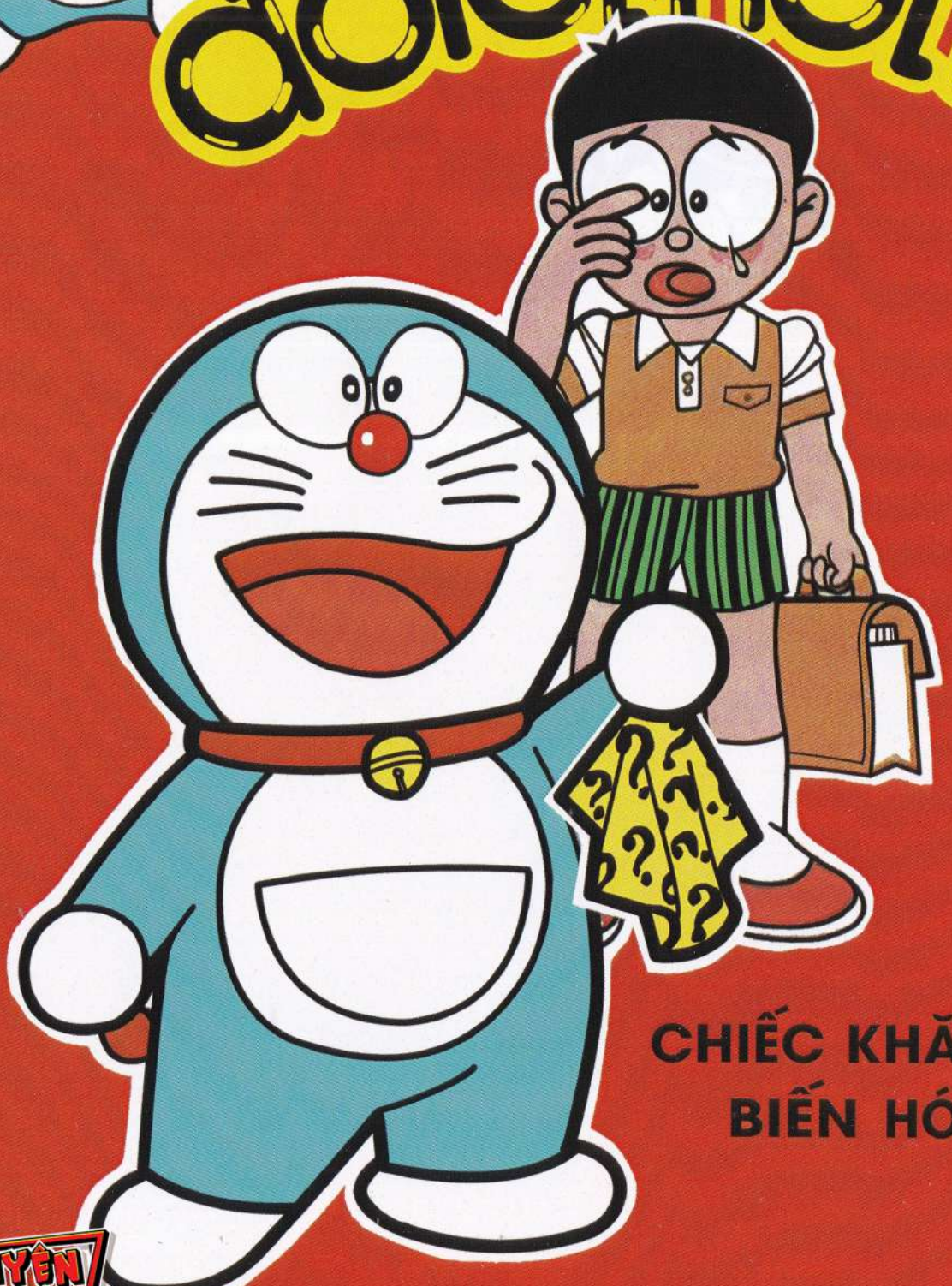
TRANH TRUYỆN HIỆN ĐẠI NHẬT BẢN

FUJIKO FUJIO

# doremon



## CHIẾC KHĂN BIẾN HÓA

TRUYỆN TUỔI THƠ

TRANH TRUYỆN HIỆN ĐẠI NHẬT BẢN

FUJIKO FUJIO

# doremon



## chú mèo thông minh

# CHIẾC KHĂN BIẾN HÓA

Trường Loài Nam

NHÀ XUẤT BẢN KIM ĐỒNG - HÀ NỘI - 1992

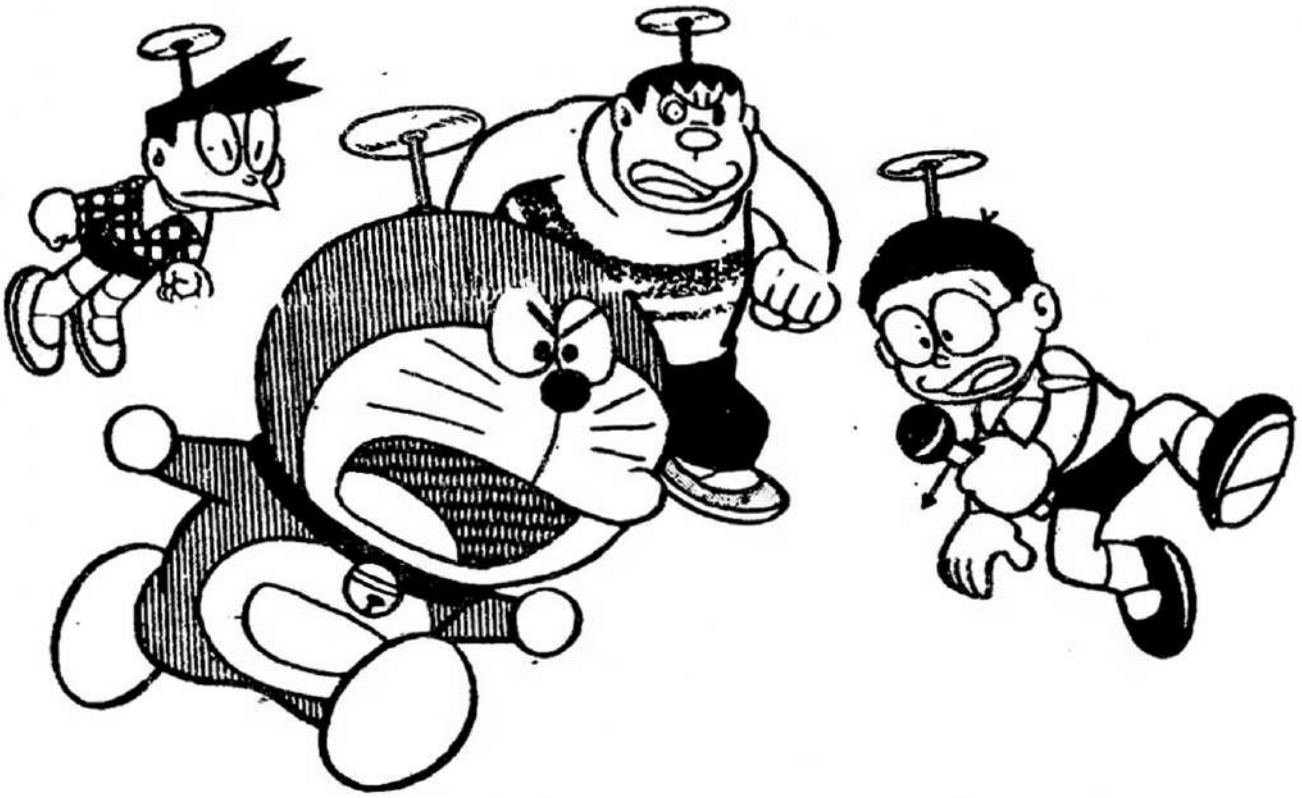
• NHÀ XUẤT BẢN KIM ĐỒNG HÀ NỘI
64 BÀ TRIỆU - HÀ NỘI - ĐT : 264730 - 264926 - 255831- 255109
• CHI NHÁNH NHÀ XUẤT BẢN KIM ĐỒNG
268 NGUYỄN ĐÌNH CHIỂU TP HỒ CHÍ MINH - ĐT : 291832

■ Chịu trách nhiệm xuất bản :
NGUYỄN THĂNG VU
■ Biên tập :
NGUYỄN PHÚ KIM
LÊ PHƯƠNG LIÊN
■ Kỹ thuật, mỹ thuật sách :
ĐỨC LÂM - ĐỨC LIÊN

In 10.000 bản, tại nhà in BỘ NỘI VỤ
Số xuất bản : 64/KĐB - Số in :
In xong và nộp lưu chiểu tháng 12.1992

Trường Hoài Nam

ĐỨC LÂM - THIÊN NGA biên soạn theo bản DOREMON tiếng Nhật của FUJIKO FUJIO, do Nhà xuất bản SHOGAKUKAN, Nhật Bản xuất bản, có tham khảo thêm bản tiếng Thái, tuần báo YODTIDA COMICS Thái Lan.
Với sự cộng tác của các dịch giả VIỆT HÙNG, DƯƠNG XUÂN CƯƠNG, CẨM TƯỜNG, NGUYÊN QUÝ QUÝ, ĐOÀN NGỌC CẢNH.



***TÁC PHẨM ĐƯỢC HOAN NGHÊNH NHIỆT LIỆT TỪ 01.10.1974 ĐẾN 30.9.1991 CUỐN SÁCH ĐÃ ĐƯỢC TÁI BẢN 105 LẦN TẠI NHẬT BẢN. Ở CÁC NƯỚC CHÂU Á, ĐẶC BIỆT LÀ THÁI LAN CUỐN SÁCH ĐÃ ĐƯỢC IN ĐI IN LẠI HAI NHIỀU LẦN.***

Truyện Loại Nam



# Lời dẫn truyện

Ngày ấy, ở Nhật Bản có một ông họa sĩ chuyên sáng tác tranh truyện cho trẻ em. Đã nhiều đêm ông mất ngủ vì chưa tìm được một nhân vật tâm đắc.

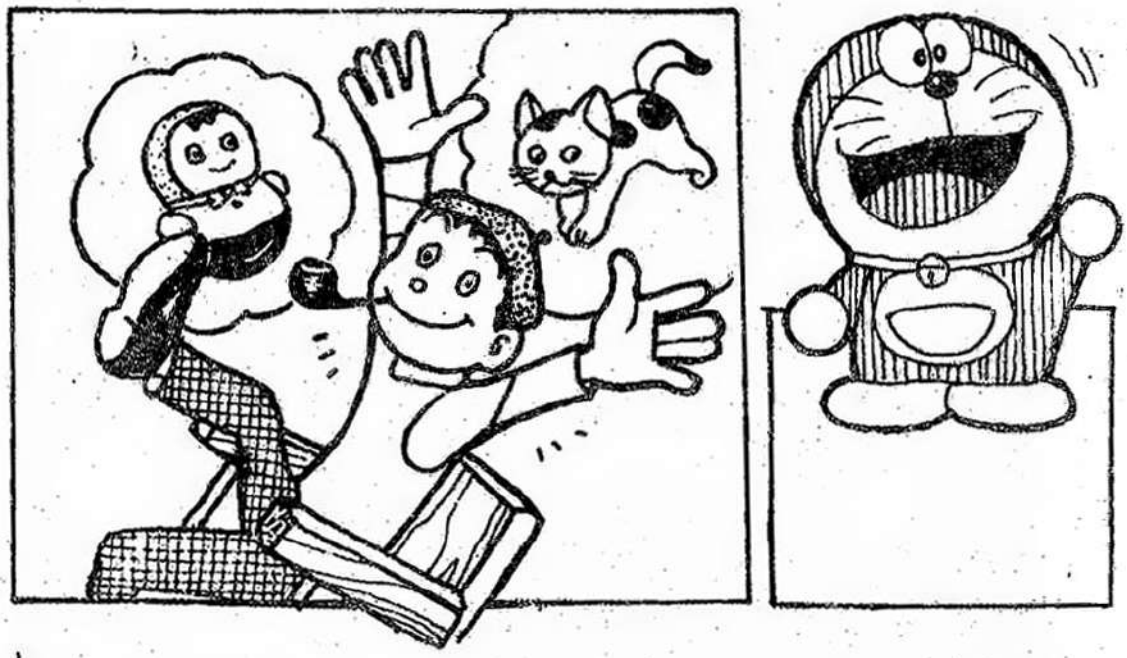
Đêm nay cũng thế, ông không ngủ được, đầu óc cứ lan man, suy nghĩ, căng thẳng tìm hình tượng nhân vật. Bỗng "meo ! meo !" một chú mèo hoang mò vào. Nó leo lên lòng ông tìm chỗ ngủ. Mệt mỏi, ông họa sĩ thiếp đi lúc nào không biết. Tang tảng sáng, gà gáy ò ó o...

- "Trời nguy quá ! mình ngủ quên - tới giờ đi làm rồi..."

Ông bật dậy bước xuống nhà...

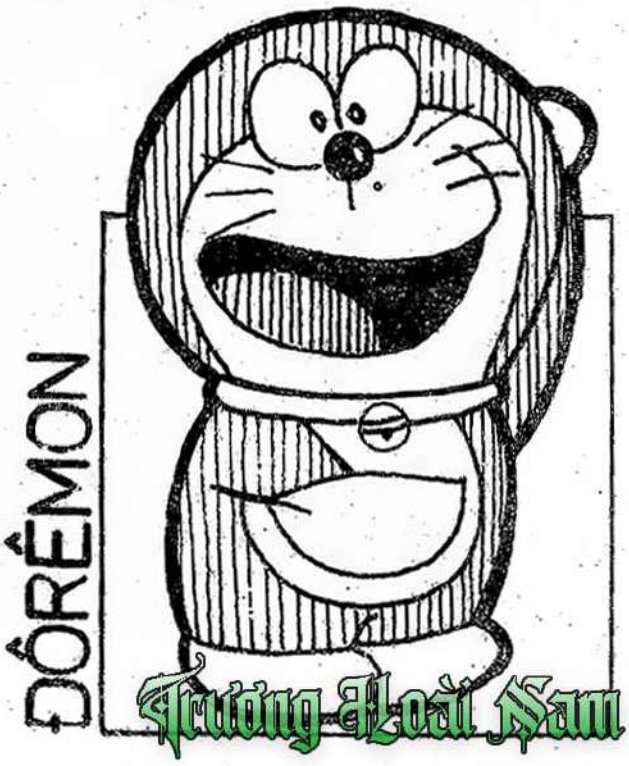
Oái ! - Ông đá phải con lật đật, đồ chơi của cô con gái để ngay chân cầu thang... Kính coong !... Tiếng nhạc vang lên từ con lật [illegible] lên

Trường Loài Nam



trong đầu ông họa sĩ... Mèo và lật đật ! Lật đật và mèo ! Tại sao lại không nhỉ ? Đúng rồi, một sự kết hợp tuyệt vời... Ta đã có nhân vật : MỘT CON MÈO MÁY THÔNG MINH, TINH NGHỊCH ! - Một người bạn gần gũi và thân thiết của trẻ em. Thế là Đôrêmon, chú mèo kỳ diệu, nhân vật chính của câu chuyện này đã ra đời như thế đấy !

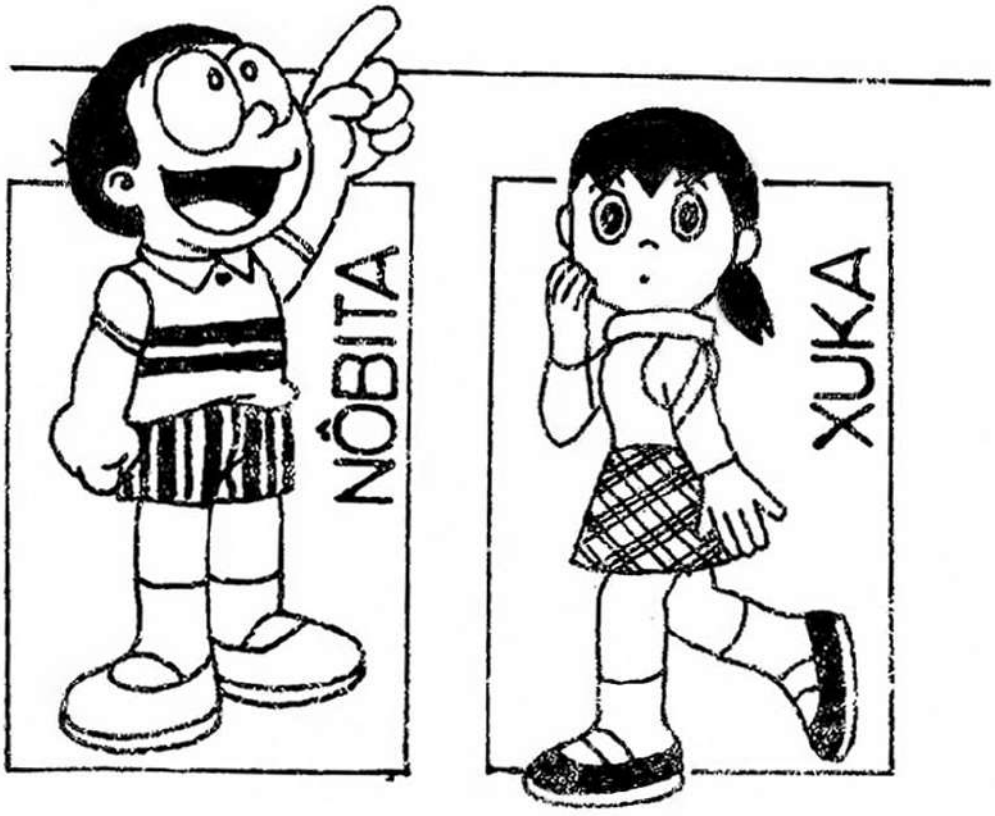
CÂU CHUYỆN BẮT ĐẦU....




Trường Loài Nam

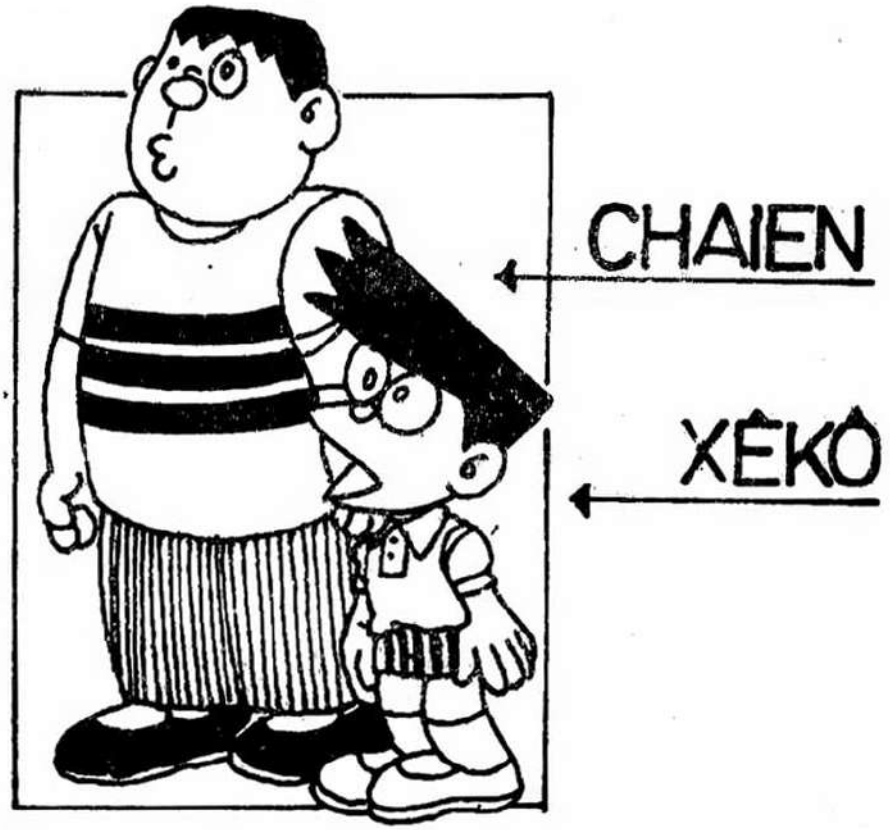
Ngày xửa ngày xưa... À, không phải, ngày nẩy ngày nay mới đúng... Ở bên nước Nhật có một cậu bé tên là Nôbita - Đó là một cậu học trò yếu ớt và hậu đậu, làm việc gì cũng chẳng nên thân. Học hành thì lẹt đẹt, chơi thể thao dở ẹc, thậm chí chơi oẳn tù tì cũng bị thua luôn ! Thế nhưng giống như mọi trẻ em khác, Nôbita cũng có nhiều ước mơ tốt đẹp, thích làm việc tốt, thích giúp đỡ mọi người... v.v...

Nôbita rất thích Xuka, cô bạn học cùng lớp, xinh xắn, khéo tay, thực thà, tốt bụng... Nhưng Xuka vốn chăm chỉ làm sao ưa nổi anh chàng Nôbita vừa lười học, ham chơi, lại vừa hậu đậu vụng về... Thật thương thay cho cậu bé.




Trong lớp của Nôbita và Xuka còn có Chaien - "Võ-sĩ- kiêm-ca-sĩ nổi tiếng". Cậu này rất bự con, chỉ vung tay một cái là Nôbita bẹp dí. Chaien không chỉ thích trổ tài trong thể thao mà lại còn thích hát nữa. Ôi ! giọng hát của Chaien khủng khiếp đến nỗi không biết tả thế nào (các bạn đọc truyện mới biết được).

Trường Hoài Nam




Nhưng này, chớ có ai dại dột chê giọng ca Chaien nhé, cậu ta sẽ gây sự ngay cho mà xem ! Đi cặp với Chaien là Xêkô - Một chân dung nghịch ngợm và tinh quái - Cái lưỡi của cậu ta cũng nhọn như mái đầu vậy, các bạn có để ý không ? Đấy đấy ! Chính vì cái lưỡi nhọn ưa tọc mạch, thích khoe khoang, nên Xêkô không những chuốc vạ vào thân mà còn gây cho Nôbita nhiều phen khốn khổ lao đao đấy...

Hết Chaien đến Xêkô thay nhau bắt nạt Nôbita bằng những trò đùa tai quái - Nôbita tội nghiệp chỉ còn biết... khóc và cầu xin một phép màu cổ tích giúp mình khỏi bị trêu chọc và ăn hiếp nữa... Nhưng cậu bé Nhật đó đang sống trong thế giới hiện đại, thì tìm đâu ra phép màu thần thoại ?

?

Trường Hoài Nam

Thưa bạn đọc thân mến ! Nhưng đây lại là truyện cổ tích hiện đại - Và quả đúng là phép màu đã đến với Nôbita ! Một chú mèo máy tên là Đôrêmon đã xuất hiện như một vị cứu tinh của cậu bé -



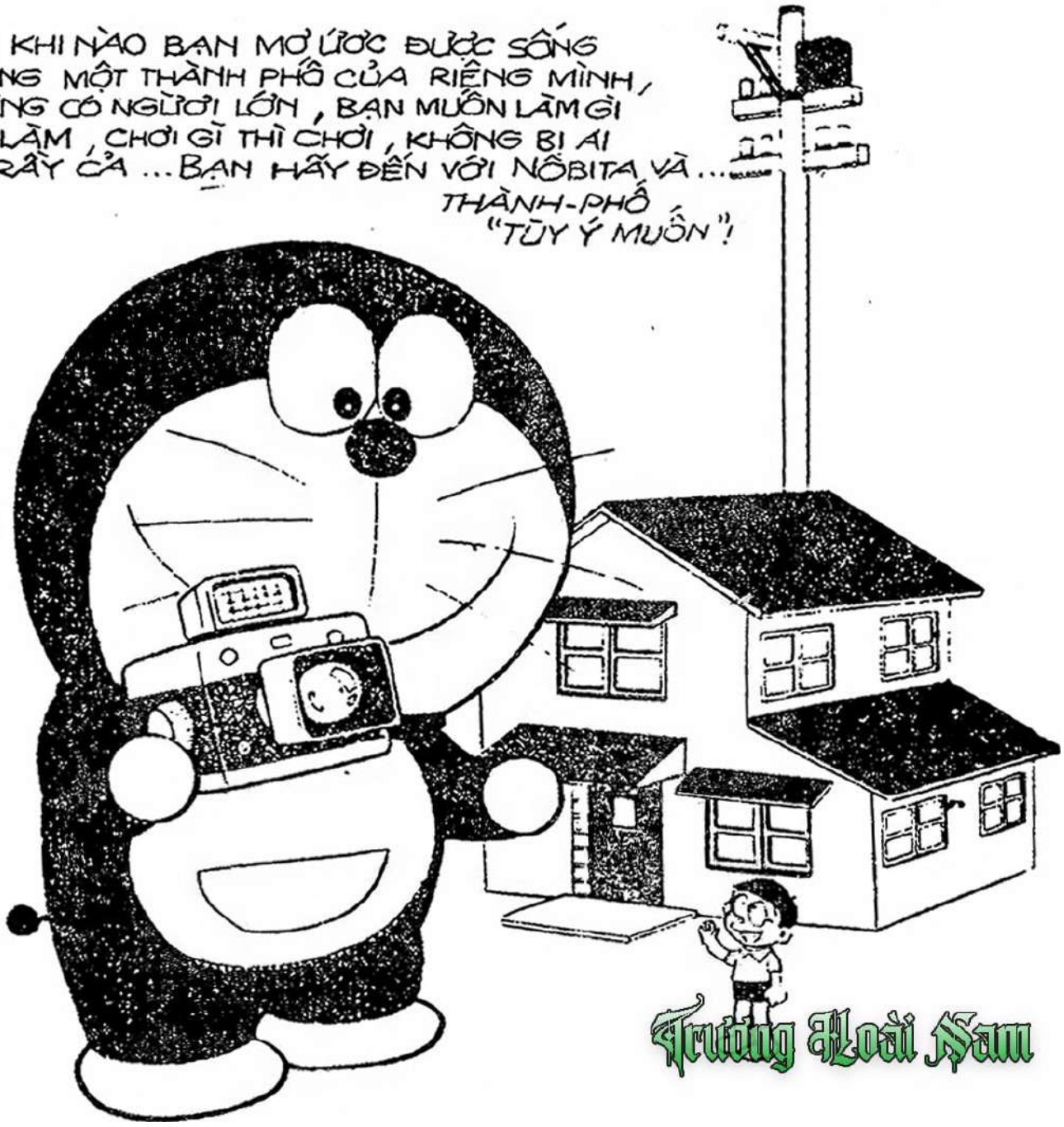

Mỗi lần Nôbita gặp chuyện rắc rối là lập tức có mặt chú mèo, từ trong ngăn bàn học nhảy ra, sẵn sàng lôi các phép màu từ cái túi đeo ở trước bụng ra giúp đỡ... Thế là rất nhiều tình tiết ly kỳ đã xảy ra từ khi Nôbita có chú mèo Đôrêmon thông minh bên cạnh - Bạn muốn biết những chuyện ấy không ? nào xin mời theo dõi...

Trường Loài Nam

# doremon chú mèo thông minh

## THÀNH PHỐ "TÙY Ý MUỐN"

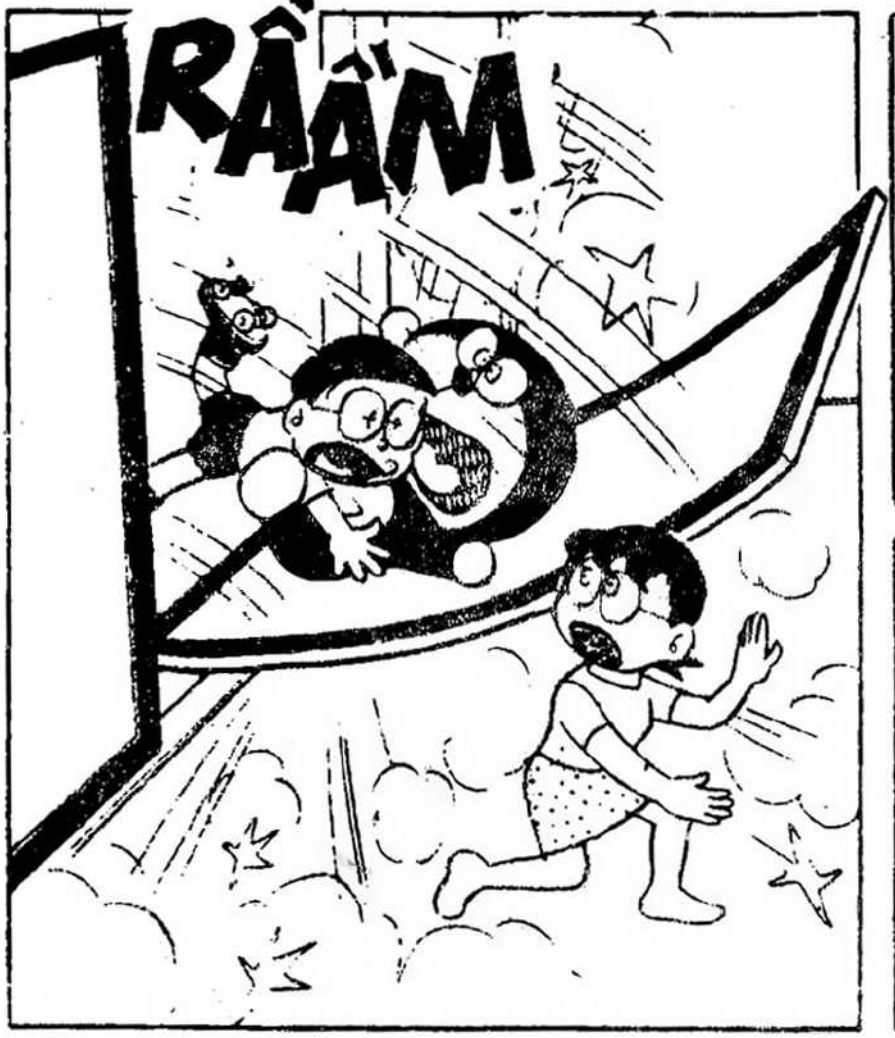
■ CÓ KHI NÀO BẠN MƠ ƯỚC ĐƯỢC SỐNG TRONG MỘT THÀNH PHỐ CỦA RIÊNG MÌNH, KHÔNG CÓ NGƯỜI LỚN, BẠN MUỐN LÀM GÌ THÌ LÀM, CHƠI GÌ THÌ CHƠI, KHÔNG BỊ AI LA RẦY CẢ ... BẠN HÃY ĐẾN VỚI NOBITA VÀ ... THÀNH-PHỐ "TÙY Ý MUỐN"!



Truyện Loài Nam



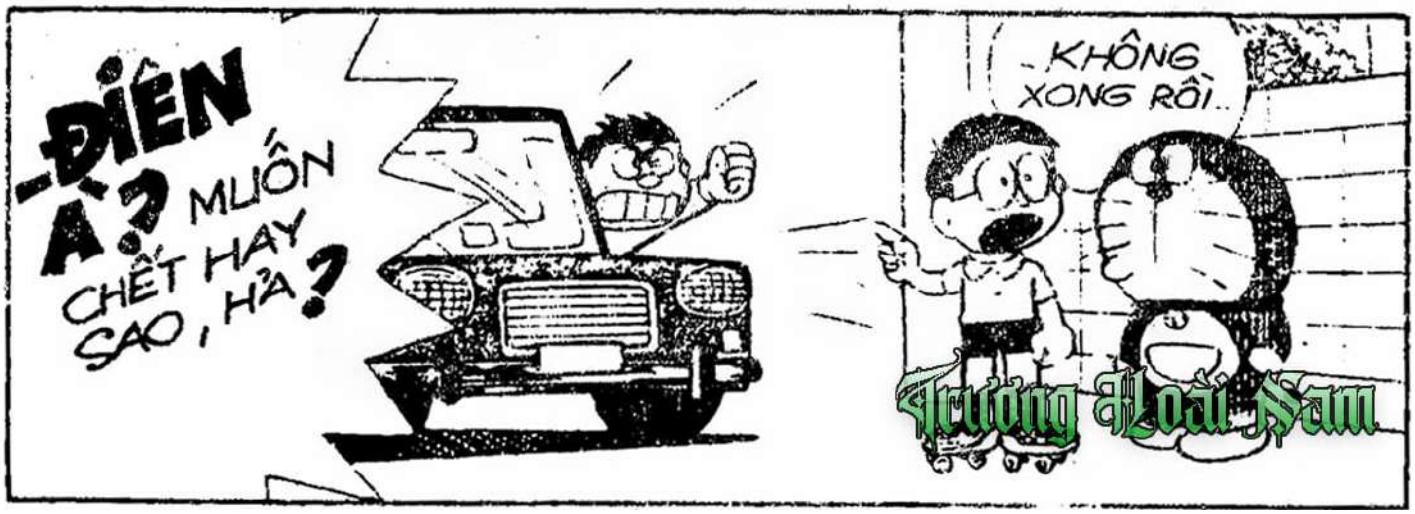









Truong Loai Nam


- HU HU MÌNH BỊ ĐUỔI KHỎI NHÀ RỒI ...
- LẠI CÓ KHÁCH ĐẾN NHÀ CHƠI PHẢI KHÔNG?
- Ê, CHƠI ĐÁ BÓNG KHÔNG CÁC CẬU?
- CHO BỌN TỚ CHƠI VỚI !
- LỪA, SÂN BÃNH ĐÓNG CỬA À?
- PHẢI, NGƯỜI TA NÓI CẦN SỬA LẠI MẶT SÂN VÀ KHÔNG CHO AI VÀO.
- HỌ CHẤT ĐẦY GẠCH GỖ TRONG ĐÓ, CHƠI BÓNG KHÔNG ĐƯỢC ĐÂU.
- THẾ LÀ KHÔNG CÒN CHỖ NÀO CHO BỌN TRẺ CON CHÚNG MÌNH CHƠI NỮA SAO?
- ƯỚC GÌ MÌNH CÓ...
...MỘT THÀNH PHỐ RIÊNG...
- CÁI GÌ CƠ?
- PHẢI RỒI, ƯỚC GÌ CÓ MỘT THÀNH PHỐ DÀNH RIÊNG CHO BỌN MÌNH!
?
- Ở ĐÓ, TRẺ CON CHÚNG MÌNH SẼ ĐƯỢC THA HỒ MUỐN LÀM GÌ THÌ LÀM, ĂN GÌ THÌ ĂN KHÔNG BỊ AI LA MẮNG, CẤM ĐOÁN!
Trường Hoài Nam

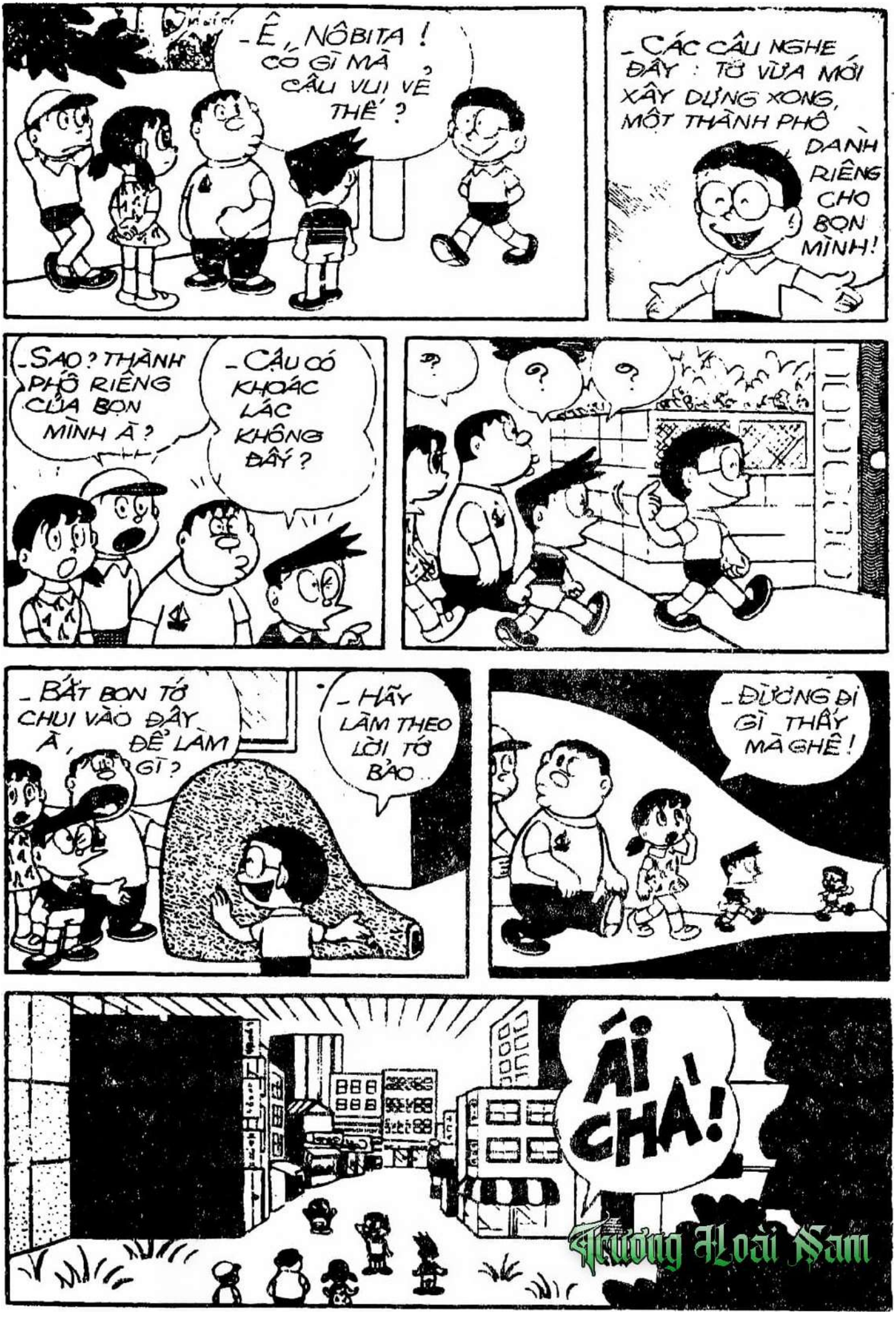


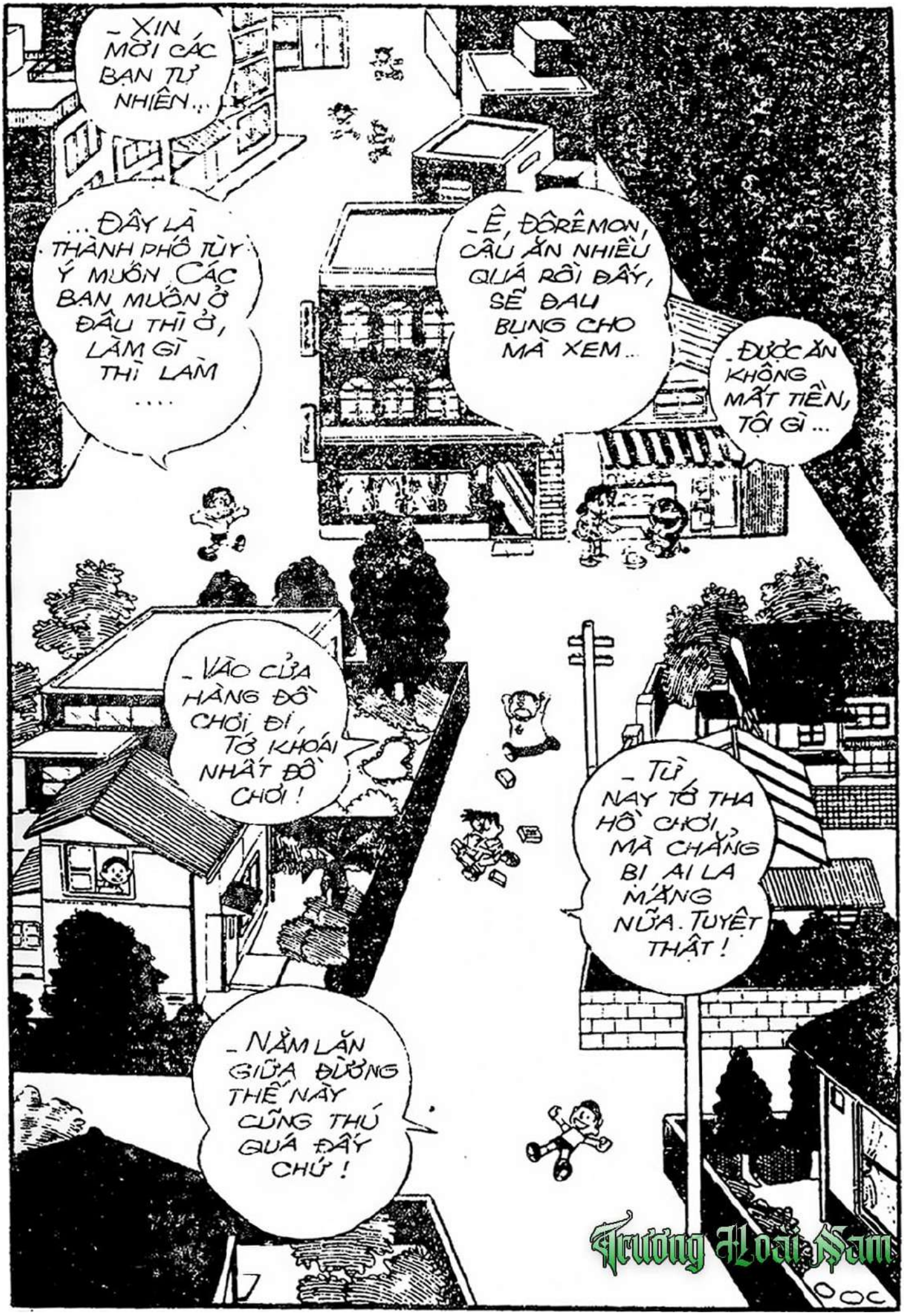
Trường Loài Sam



Trường Loài Nam


_Ơ, CÓ GÌ RƠI RA THẾ NHỈ ?
TRỜI ĐẤT!
_TOÀN LÀ SÁCH BÁO NHỎ LI TI !
_TỚ THÍCH CỬA HÀNG BÁNH KẸO HƠN.
TÁCH
_HA HA ... TỚ SẼ ĂN THỎA THÍCH KẸO BÁNH !
_TỚ MUỐN CÓ CẢ BẠN BÈ TRONG THÀNH PHỐ THÌ LÀM SAO ?
_CHỈ CÒN THIẾU RẠP CHIẾU BÓNG VÀ SÂN BANH NỮA THÔI
_LÀM ĐƯỜNG XE LỬA Ở ĐÂY HAY HƠN ...
_DỄ ỢT ! HỌ SẼ ĐI QUA ĐƯỜNG HẦM NHƯ TA VẬY
Trường Hoài Nam


- Ê, NÔBITA ! CÓ GÌ MÀ CẬU VUI VẺ THẾ ?
- CÁC CẬU NGHE ĐÂY : TỪ VỪA MỚI XÂY DỰNG XONG, MỘT THÀNH PHỐ DANH RIÊNG CHO BỌN MÌNH!
- SAO ? THÀNH PHỐ RIÊNG CỦA BỌN MÌNH À ?
- CẬU CÓ KHOÁC LÁC KHÔNG ĐẤY ?
? ? ?
- BẮT BỌN TỚ CHUI VÀO ĐÂY À, ĐỂ LÀM GÌ ?
- HÃY LÀM THEO LỜI TỚ BẢO
- ĐỪNG ĐI GÌ THẤY MÀ GHÊ !
ÁI CHÀ!
Trường Loài Sam



Trường Loại Sam

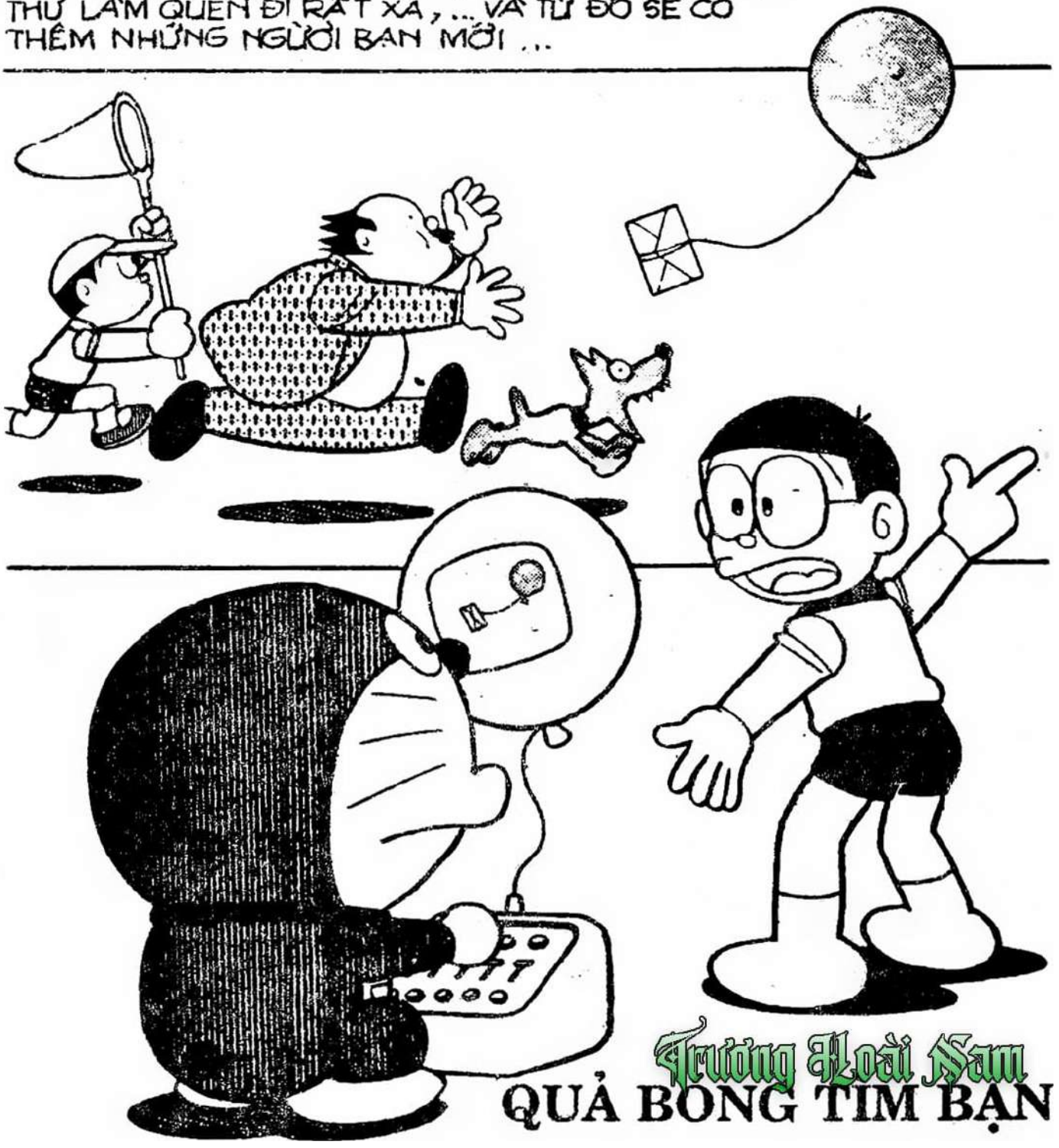



THẾ LÀ NÔBITA VÀ CÁC BẠN LẠI TRỞ VỀ VỚI NẾP SỐNG CŨ, VÀ "THÀNH PHỐ TÙY Ý MUỐN" VẪN CHỈ LÀ MỘT GIẤC MƠ!

Trường Loài Nam

# doraemon
## chú mèo thông minh

VỚI MỘT QUẢ BÓNG BAY, BẠN CÓ THỂ GỬI MỘT THƯ LÀM QUEN ĐI RẤT XA, ... VÀ TỪ ĐÓ SẼ CÓ THÊM NHỮNG NGƯỜI BẠN MỚI ...



Trường Loài Nam

QUẢ BÓNG TIM BẠN



Trường Loài Nam

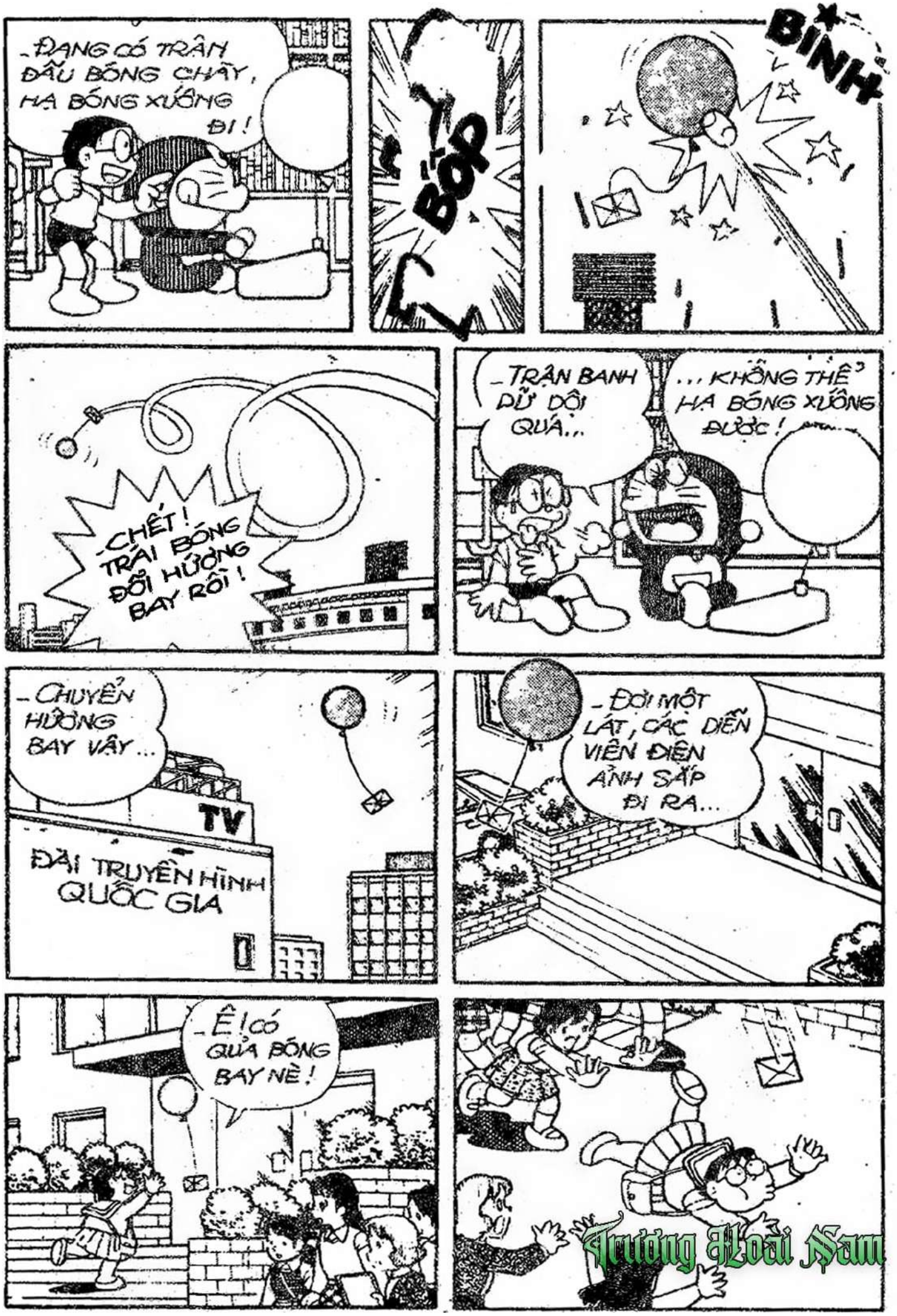


Trường Hoài Nam

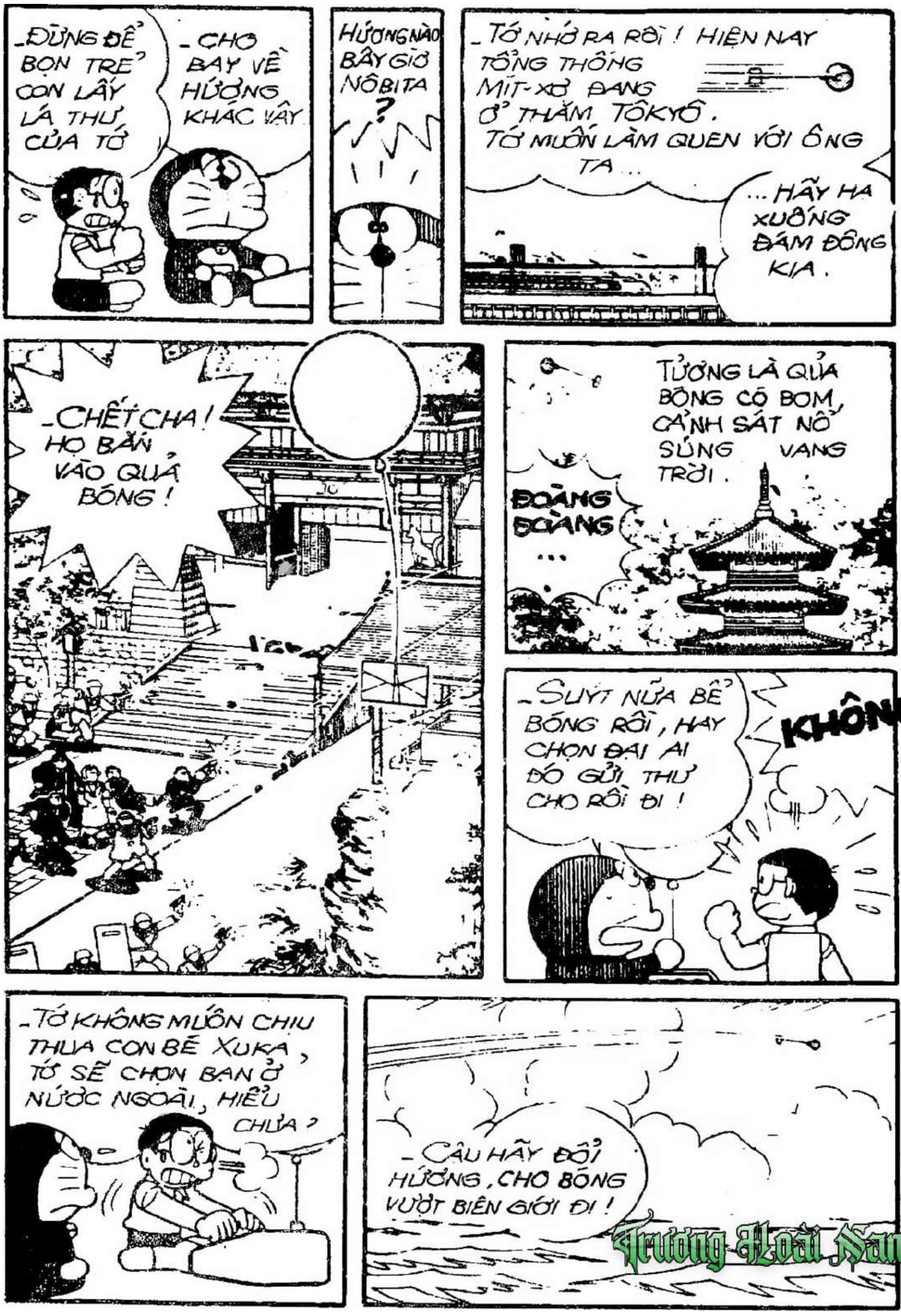

- HI HI, CẬU TA TỨC PHÁT KHÓC LÊN KÌA..
- CHẮC LÀ THƯ CỦA CẬU BAY LÊN CUNG TRĂNG RỒI...
- ĐÔRÊMON ĐÂU RỒI, GIÚP TỚ VỚI ĐÔRÊMON! HU HU...
- TỚ HIỂU RỒI, NÍN NGAY ĐI NÀO!
- TỚ SẼ NHỜ MÁY ĐIỀU KHIỂN TỪ XA ĐỂ GIÚP CẬU.
- MÁY SẼ ĐIỀU KHIỂN ĐƯỜNG BAY CỦA QUẢ BÓNG, ĐƯA THƯ ĐẾN BẤT CỨ NƠI NÀO CẬU MUỐN!
- HAY QUÁ, TỚ SẼ VIẾT THƯ LIỀN. CHO TỚ MƯỢN CÂY BÚT..
"AI NHẬN ĐƯỢC THƯ NÀY XIN VIẾT THƯ VỀ CHO NOBITA. RẤT HÂN HẠNH ĐƯỢC LÀM QUENG..."
- LÀM QUEN CHỨ KHÔNG PHẢI LÀM QUENG...LẠI SAI CHÍNH TẢ!
- XONG RỒI! CẬU PHẢI BẢO ĐẢM CÓ NGƯỜI NHẬN ĐƯỢC ĐÓ NHÉ!
Trường Hoài Nam



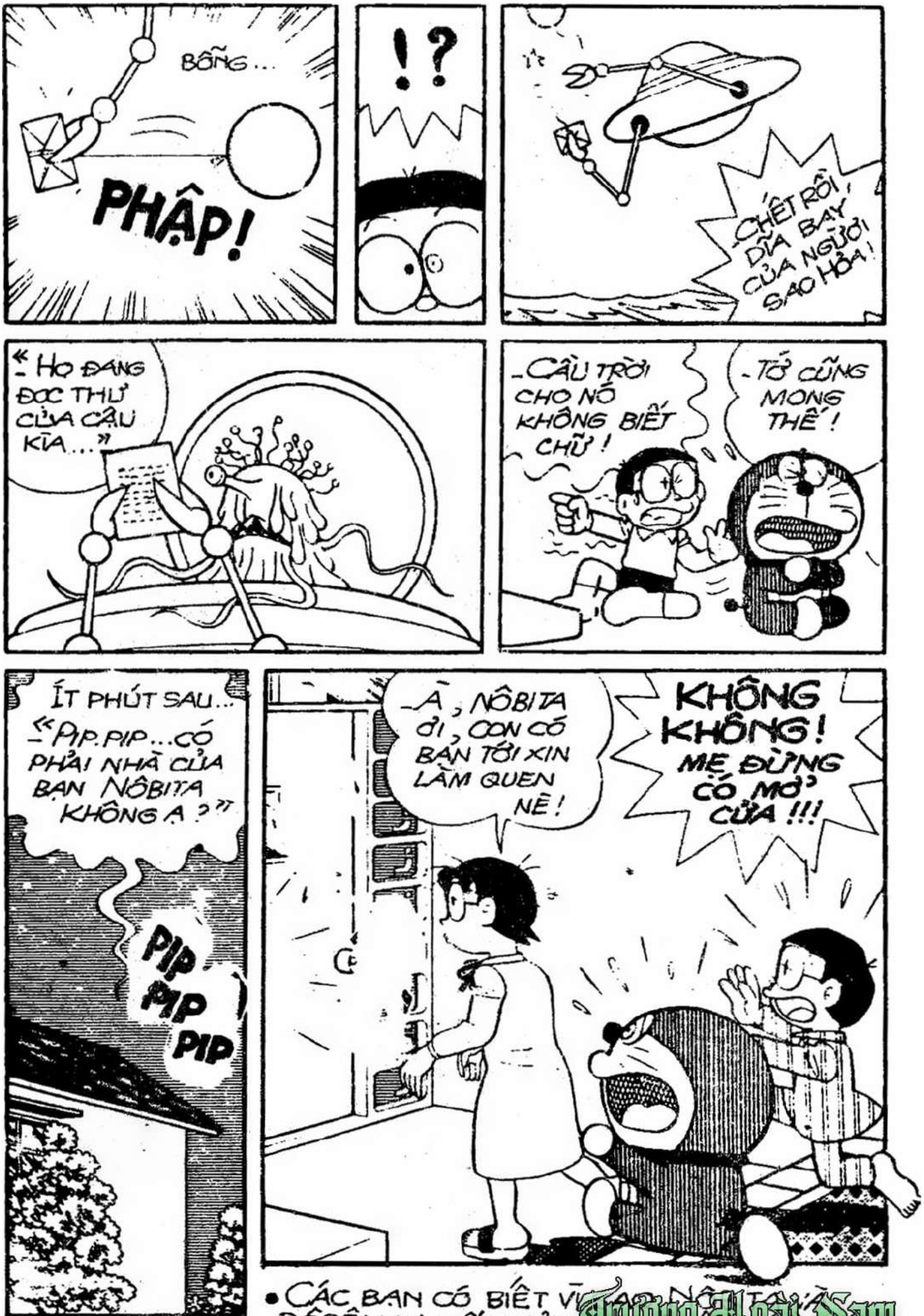
Thường Hoài Nam



Trường Hoài Nam



Trường Hoài Nam



Trường Loại Sam

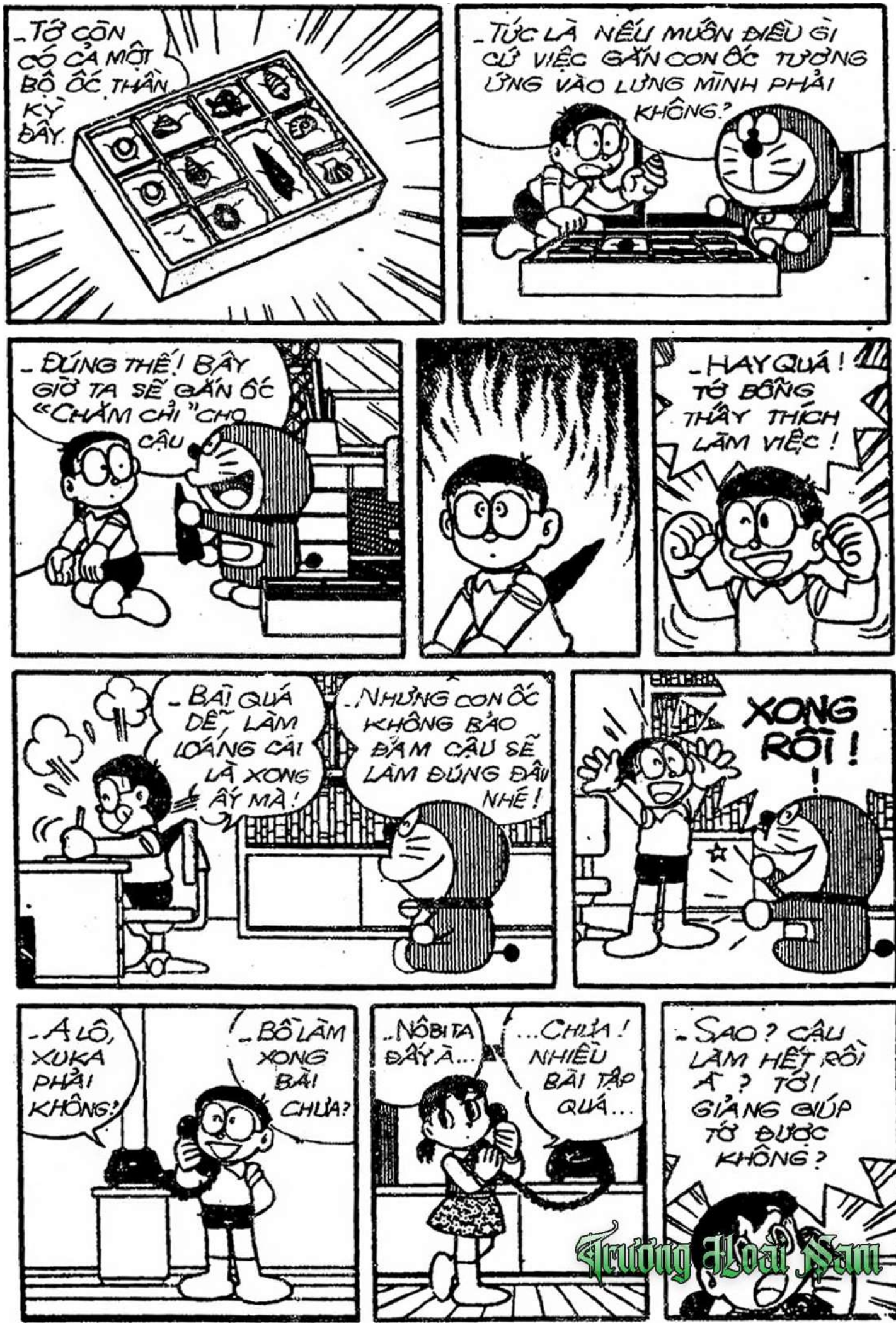
# doremon
## chú mèo thông minh

## NHỮNG CON ỐC THẦN KỲ



Trường Loài Nam


- HÔM NAY CÔ GIÁO CHO NHIỀU BÀI TẬP QUÁ CẬU NHỈ
- LỜ, TỚ ƠN QUÁ CẬU Ạ.
- NÀY XUKA ƠI, TỤI MÌNH CÙNG LÀM BÀI CHUNG NHÉ!
- HA HA HA... CẬU MUỐN COP-PI BÀI CỦA XUKA THÌ CỨ. ĐỪNG LÀM BỒ NỮA!
- TỨC QUÁ! CHÚNG BẢO MÌNH COP PI.
HU HU HU... NHƯNG ĐÚNG LÀ MÌNH CHẲNG MUỐN LÀM BÀI TẬP NỮA. ĐI HỌC SAO MÀ KHỔ QUÁ!
?
- LẠ SAO HÔM NAY CĂN PHÒNG CÓ VẺ ẤM ÁP THẾ NHỈ?
- DO TỚ LÀM ĐẤY MÀ!
- TỚ CHỈ CẦN GẮN "CON ỐC ẤM ÁP" VÀO LƯNG LÀ XONG..
Trường Hoài Nam



Trường Hoài Nam



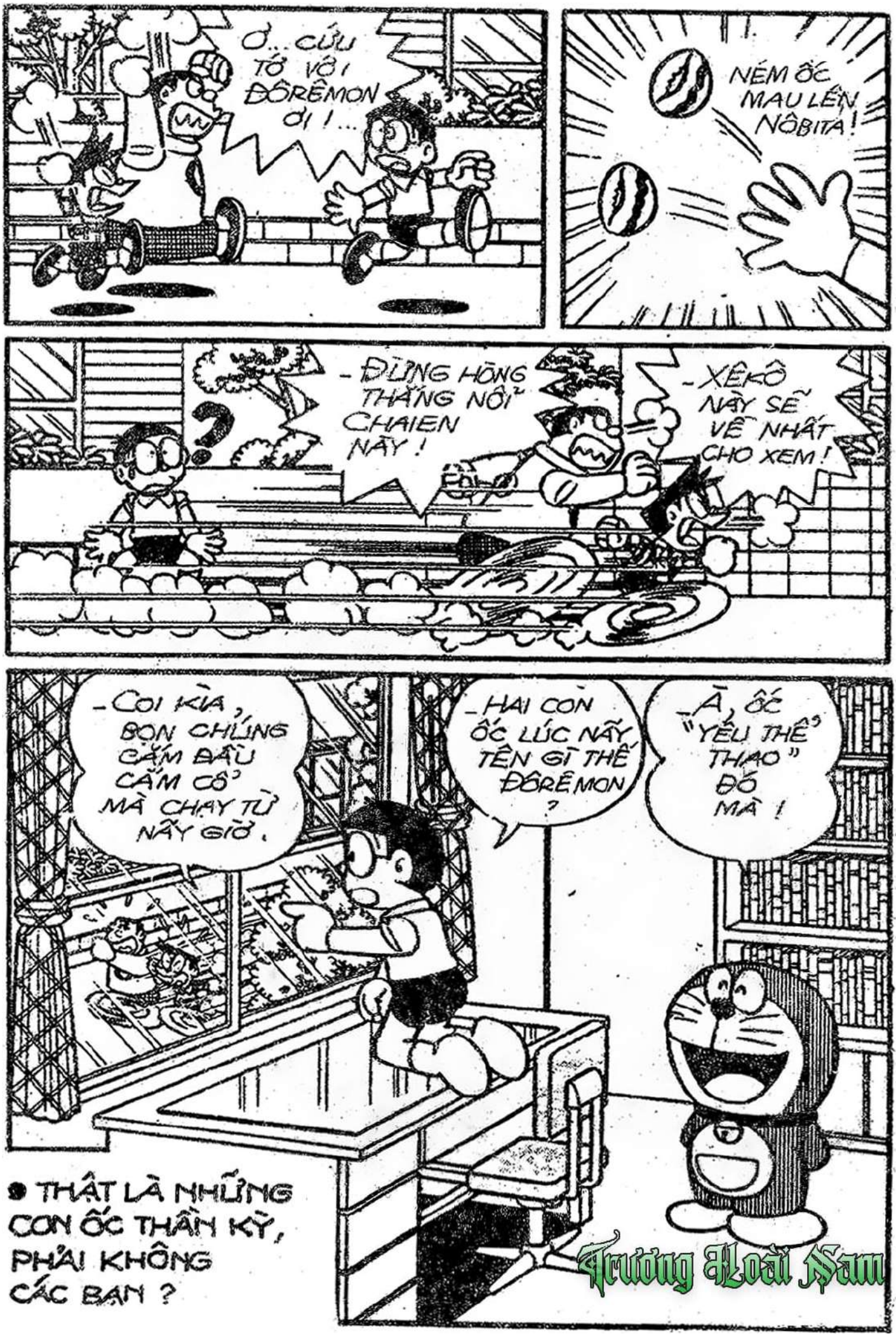
Trường Hoài Nam


- NÓ ĐÁNH CẢ HAI ĐỨA THÌ SAO ĐÔRÊMON ?
- ĐỪNG LO, TỚ CÓ CÁCH LẠI GẦN NÓ.
- HI HI HI... BẰNG NÀY, BÀI TẬP TỚ CHỈ LÀM MỘT LOÁNG!
- TIẾNG CHAIEN ĐẤY!
THUỐC TÀNG HÌNH.
- HÃY NGỬI THUỐC ĐI.
- BỌN CHÚNG SẼ KHÔNG THẤY TA ĐƯỢC.
- NÀY CHAIEN, CẬU CHĂM QUÁ, HÔM NAY LÀM ĐƯỢC BAO NHIÊU BÀI TẬP!
- ĐÃ BẢO TỚ LÀ THIÊN TÀI MÀ LẠI!
- ĐỐI CON ỐC "SAI LẦM" VÀO LƯNG NÓ!
Trường Loài Sam


- Ơ... CHO TỚ KIỂM TRA MỘT TÍ...
- SAO? CẬU BẢO TỚ LÀM SAI À?
- HỚ... XIN LỖI, NHƯNG ĐÚNG LÀ CẬU LÀM SAI BẾT RỒI...
- HẢ? ... CẬU NÓI GÌ?
- CHO XÊKÔ ĐEO ỐC "SAI LẦM" LUÔN!
- HỪ! CHÍNH CẬU CŨNG LÀM Y NHƯ TỚ CHỨ HƠN GÌ MÀ..
... DÁM NÓI TỚ SAI!
- THÔI! TỚ CHÁN LÀM BÀI RỒI, ĐI CHƠI BÓNG NHÉ?
- PHẢI ĐẤY...
- DÁN CON ỐC «PHÁ BĨNH» VÀO LƯNG CHAIEN MAU!
- CHẾT! BÓNG CAO QUÁ...
... NGUY RỒI.... CHẠY MAU!

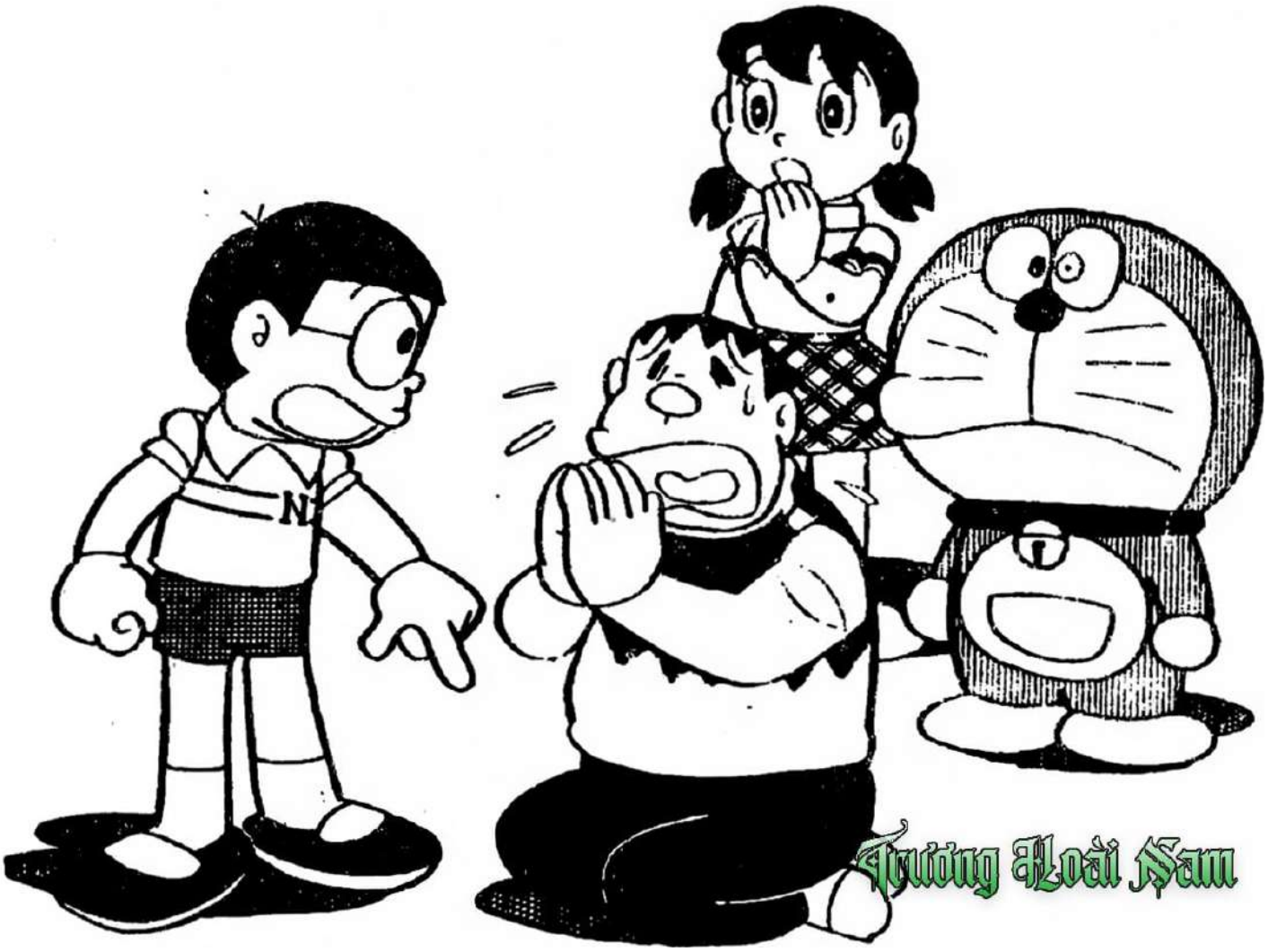


Trường Loài Nam


Ơ... CỨU TỚ VỚI ĐÔRÊMON ƠI !...
NÉM ỐC MAU LÊN NÔBITA !
?
- ĐỪNG HÒNG THẮNG NỔI CHAIEN NÀY !
- XÊKÔ NÀY SẼ VỀ NHẤT CHO XEM !
- COI KÌA, BỌN CHÚNG CẮM ĐẦU CẮM CỔ MÀ CHẠY TỪ NÃY GIỜ.
- HAI CON ỐC LÚC NÃY TÊN GÌ THẾ ĐÔRÊMON ?
- À, ỐC "YẾU THẾ" THAO ĐÓ MÀ !
● THẬT LÀ NHỮNG CON ỐC THẦN KỲ, PHẢI KHÔNG CÁC BẠN ?
Trường Loài Sam

# doremon
## chú mèo thông minh

# KHẨU SÚNG THÔI MIÊN



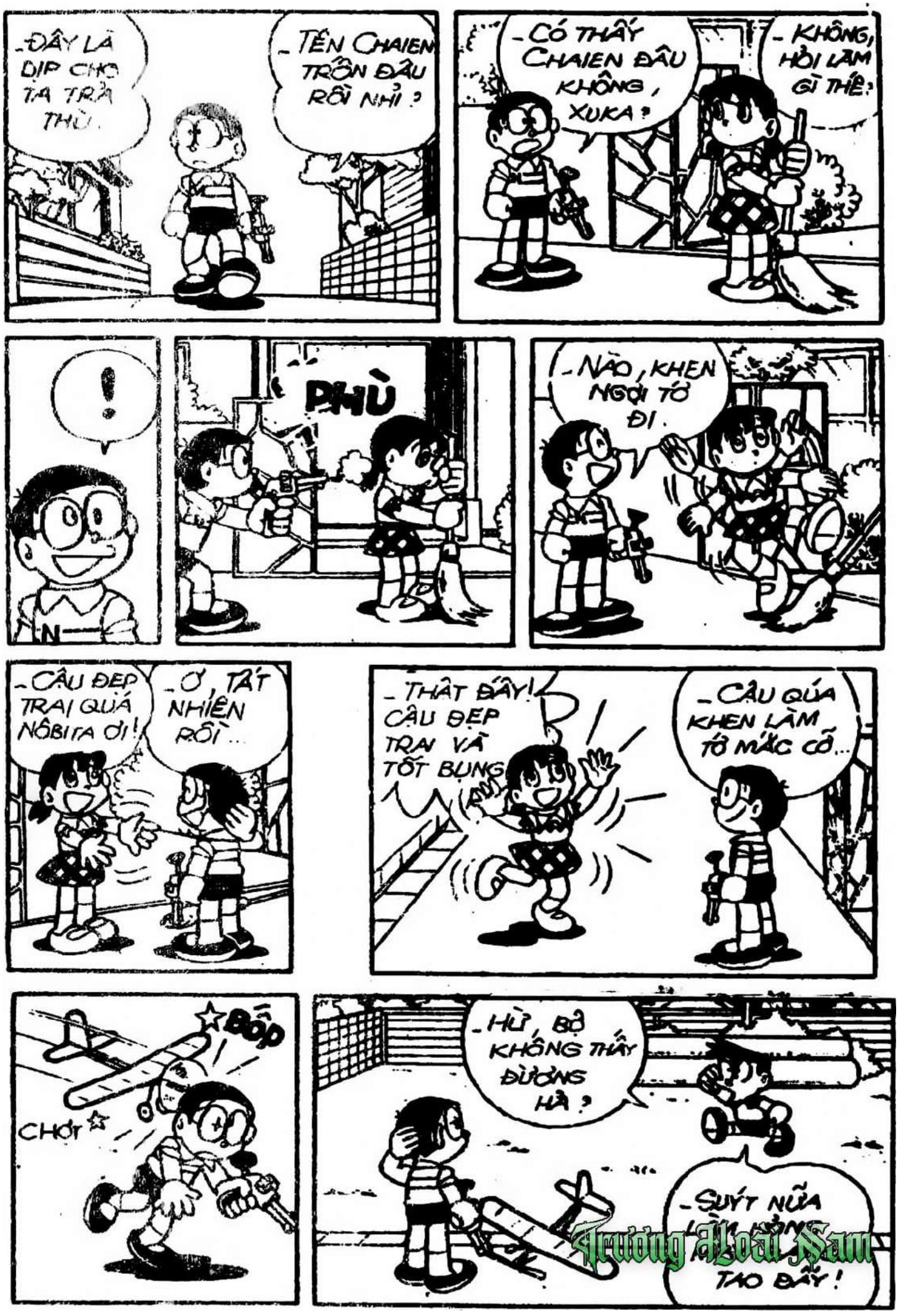


Truong Hoai Nam

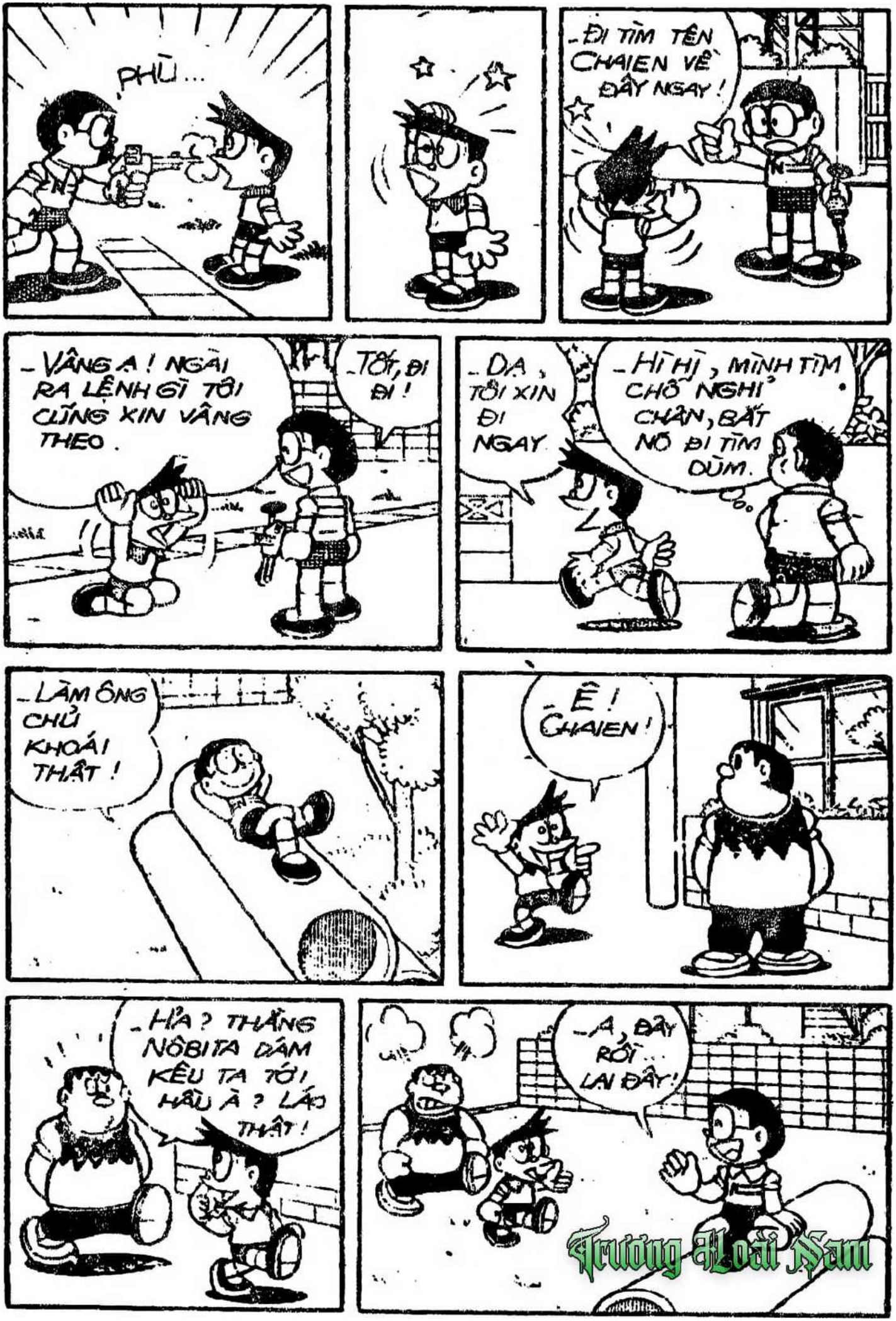

- HỪ, CẬU KHÓC THẾ CÓ ÍCH GÌ, PHẢI NGHĨ CÁCH CHỐNG TRẢ CHỨ !...
... TỚ SẼ CHO CẬU MƯỢN MỘT MÓN VŨ KHÍ ĐỂ TỰ VỆ .
- ĐÂY LÀ CÂY SÚNG THỐI MIỆN !
- CẬU MUỐN SAI KHIẾN AI CỨ BẮN SÚNG VÀO HỌ BẰNG CÁCH THỔI THẾ NÀY NÈ..
... NGƯỜI BỊ BẮN SẼ NGOAN NGOÃN THEO Ý CẬU ĐIỀU KHIỂN , GIỐNG NHƯ CON RỐI NÀY VẬY .
- NẾU CÓ SÚNG TỚ SẼ SAI KHIẾN ĐƯỢC CẢ CHAIEN CHỨ ?
- TẤT NHIÊN, CẬU SẼ LÀ ÔNG CHỦ NÓ .
- TỚ SẼ KIỂM TRA XEM ...
Trường Loại Nam



Trường Loài Nam



Trường Hoài Nam



Trường Hoài Nam



Trường Loài Nam




ĐÔRÊMON TUY THÔNG MINH NHƯNG CHÚ TA VẪN NGỜ RA... KHÔNG HIỂU VÌ SAO CÓ CHUYỆN XÊ KÔ BỊ ĐÁNH NHƯ VẬY. CÒN CÁC BẠN, CÁC BẠN CÓ BIẾT VÌ SAO KHÔNG ?



Trường Loài Sam

# doraemon
## chú mèo thông minh

# CHIẾC KHĂN BIẾN HÓA



Trường Loài Nam





















Trường Loài Nam



Trường Hoài Nam



Trường Loài Nam



Trường Loại Nam



Trường Loài Nam


-CHẾT CHA! VỞ CỦA MÌNH ĐÃ BIẾN SANG NHÀ ĐÊKHI RỒI..
-ĐÃ CÓ CÁCH... BIẾN!
-HÀ HA... MÌNH THẬT LANH TRÍ.
-ÁI! CẬU Ở ĐÂU RA THẾ?
TẠI NHÀ ĐÊ KHI
-CHO TỚ XUỐNG, TỚ SẼ GIẢI THÍCH...
XONG RỒI!
-BÂY GIỜ THA HỒ ĐI CHƠI.
-MÌNH SẼ ĐEM TRẢ TẬP CHO ĐÊKHI NGAY.
-NÔBITA, CON ĐI CHỢ ĐI.
Trường Hoài Nam



Trường Hoài Nam



Trường Loài Nam

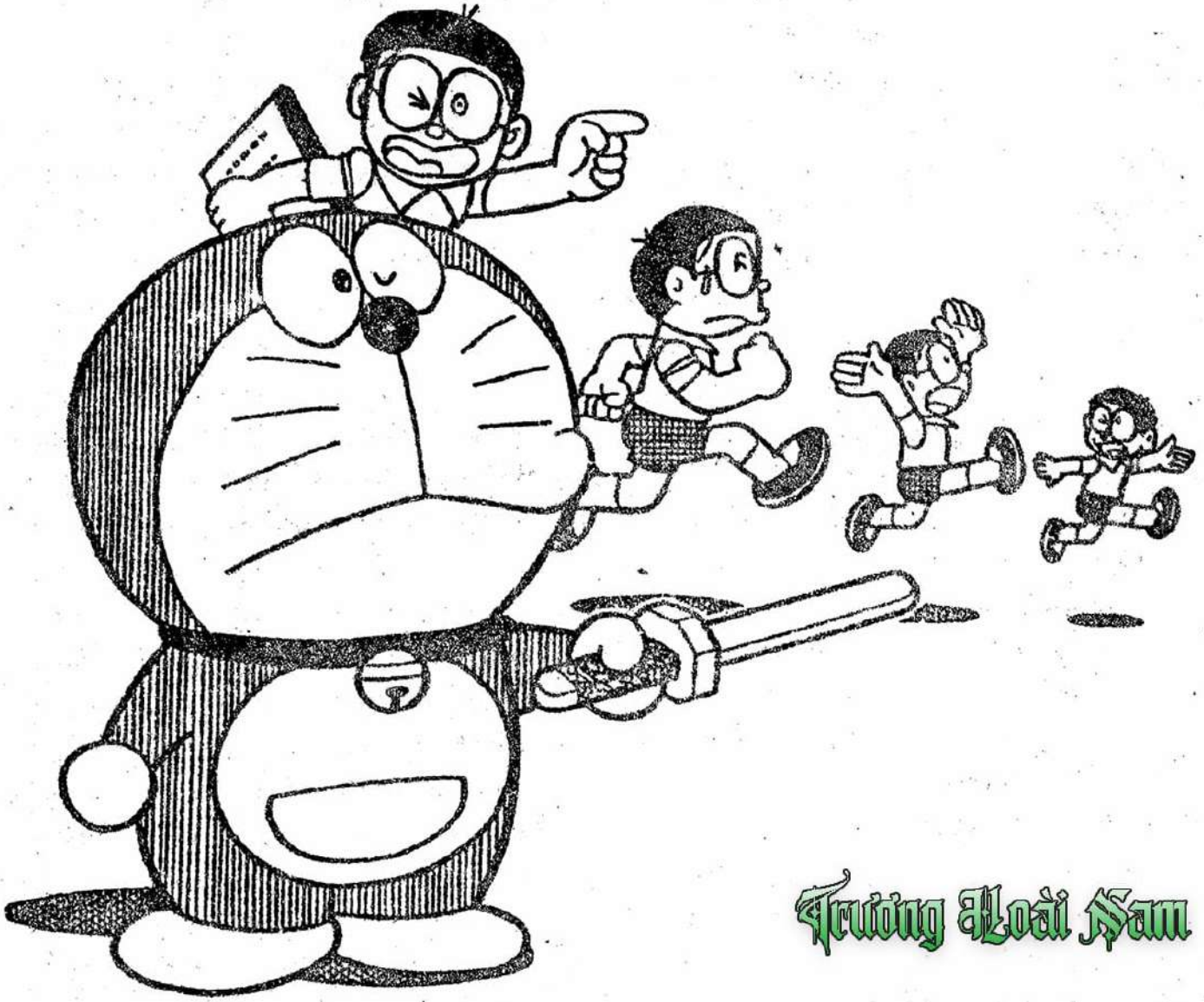



Trường Hoài Nam

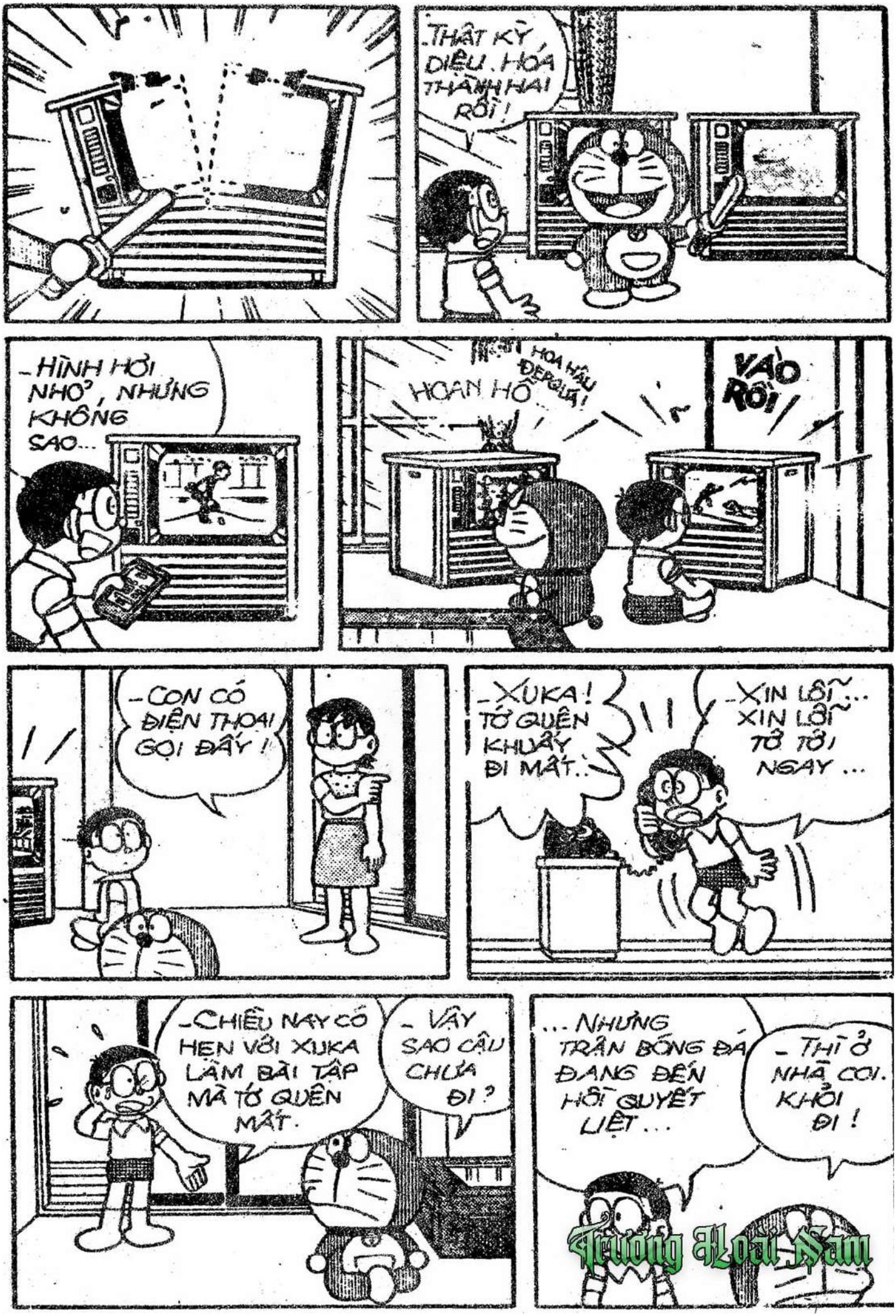
• CÁC BẠN THẤY ĐẤY, CHIẾC KHĂN THẦN KỲ RỐT CUỘC ĐÃ ĐEM ĐẾN CHO NÔBITA BIẾT BAO ĐIỀU PHIỀN TOÁI!

# doraemon
## chú mèo thông minh

# TỰ PHÂN THÂN MÌNH



Trường Loài Nam


THẬT KỲ DIỆU. HÓA THÀNH HAI RỒI!
-HÌNH HƠI NHỎ, NHƯNG KHÔNG SAO...
HOAN HÔ...
HOA HẬU ĐẸP QUÁ!
VÀO RỒI
-CON CÓ ĐIỆN THOẠI GỌI ĐẤY!
-XUKA! TỚ QUÊN KHUẤY ĐI MẤT..
-XIN LỖI... XIN LỖI TỚ TỚI NGAY...
-CHIỀU NAY CÓ HẸN VỚI XUKA LÀM BÀI TẬP MÀ TỚ QUÊN MẤT.
- VẬY SAO CẬU CHƯA ĐI?
... NHƯNG TRẬN BÓNG ĐÁ ĐANG ĐẾN HỒI QUYẾT LIỆT...
- THÌ Ở NHÀ COI. KHỎI ĐI!
Trường Lou Nam

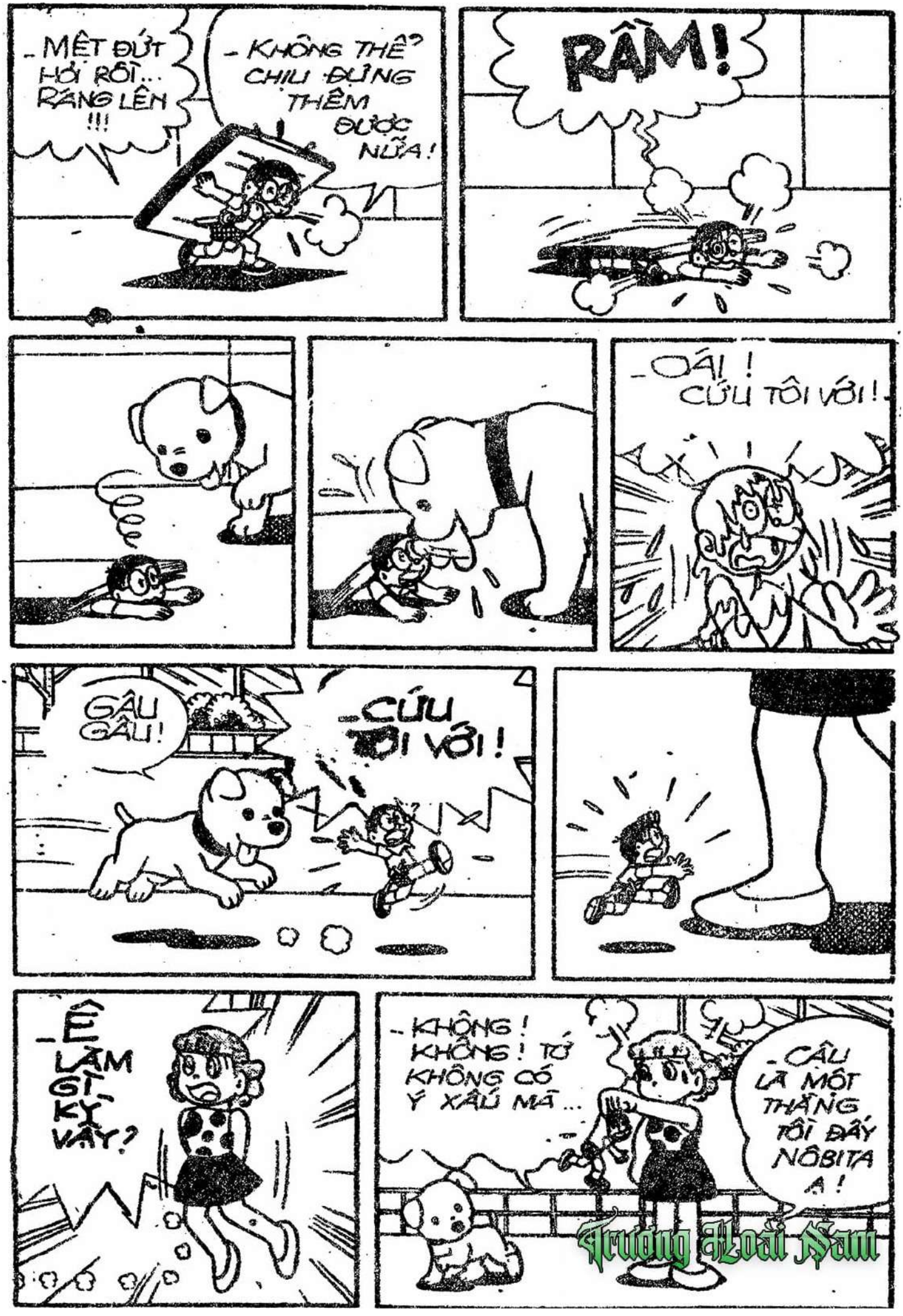


Trường Loài Nấm


-HỪ XUI QUÁ, BỐC PHẢI CÁI QUE NGẮN.
-KHÔNG SAO, TỚI HỌC VỚI XUKA...
...MÌNH SẼ ĐƯỢC MỜI KẸO BÁNH, ĂN THẢ GIÀN...
-Ê NÔBITA! ĐI LƯỢM BANH CHO TỤI TAO!
-KHÔNG KHÔNG... TỚ ĐANG BẬN...
-BẬN CŨNG PHẢI ĐI!
-THÔI ĐƯỢC. ĐỢI MỘT CHÚT!
?
-MAU LÊN NHÉ, TAO CHỜ...
PHẬP
-TRÔNG BỌN MÌNH BÂY GIỜ BÉ TÍ...
-CHỈ CÒN MỘT PHẦN TỪ LÚC ĐẦU.
-ỐN TỪ TỪ XEM AI ĐI LƯỢM BÁNH NHÉ!
-ÔI, CUỐN TẬP SAO NẶNG QUÁ
-CHỊU KHÓ ĐI, VÌ MÌNH BỊ NHỎ ĐI MỘT NỬA MÀ..
Trường Lưu Nam

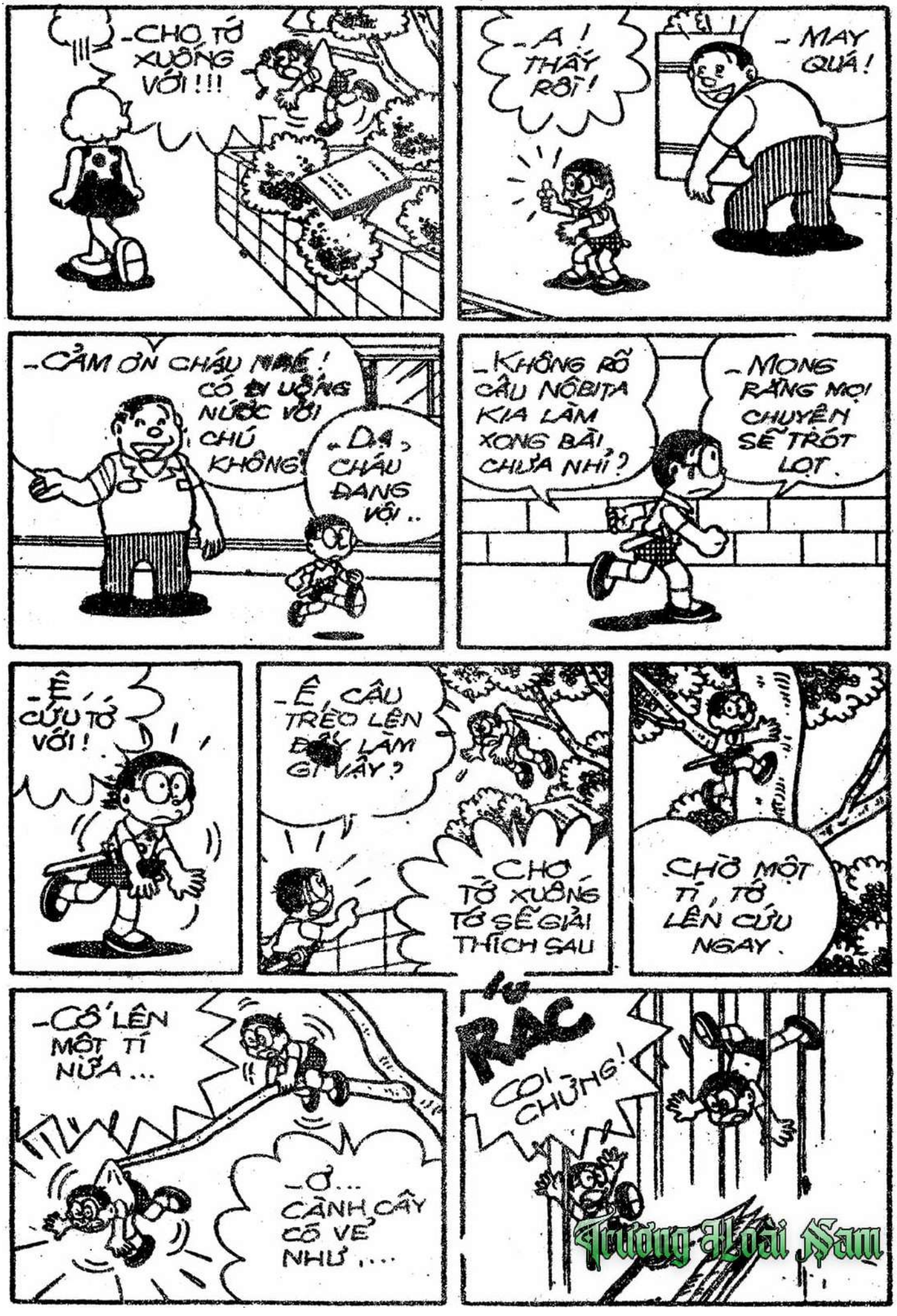


Trường Loài Nam



Trường Hoài Nam

TRONG KHI ĐÓ...




Trường Loài Nam


- LẸ LÊN ! TỚI NHÀ XUKA NGAY !
TRONG KHI ĐÓ TẠI SÂN BÓNG...
- NÔBITA, CẬU LƯỢM BANH ĐI CHỨ !
- BỞ HƠI TAI RỒI ...
- TRÁI BANH QUÁ NẶNG...
- SAO CHẬM THẾ HẢ?
- THÔI CÚT ĐI ! MI CHỈ LÀM BỌN TA THÊM NỔI NÓNG !
- ĐẬU PHẢI, LỖI TỚ...
G
- THOÁT NẠN RỒI !
« CHƯƠNG TRÌNH BÓNG ĐÁ TỚI ĐÂY LÀ HẾT - XIN KÍNH CHÀO ... »
- GIỜ NÀY SAO NỘ CHƯA VỀ NHỈ..
- CÓ THỂ XUKA GIỮ NỘ LẠI ĂN BÁNH ĐẤY
- KHÔNG ! TỚ LINH CẢM CÓ TRỤC TRẶC ...
Trường Hoài Nam




TẤT NHIÊN ĐÔRÊMON SẼ CÓ CÁCH GIẢI QUYẾT ỔN THỎA CÂU CHUYỆN. NHƯNG TỪ ĐÓ ... TỚI LƯỠI GƯƠM PHÂN THÂN ẤY NỮA!!!

Truong Hoai Nam

# doremon

## chú mèo thông minh

# BUỔI CHIÊU ĐÃI CỦA CHAIEN



Trường Hoài Nam


-LẠ, CÓ SAO BỌN TRẺ NHÔN NHÁO THẾ NHỈ ?
-LẠ ... TRỐN ĐÂU HẾT CẢ RỒI ?
-CÓ CHUYỆN GÌ ĐÓ KHÔNG BÌNH THƯỜNG.
-TỚ CŨNG LINH CẢM NHỮ CẬU VẬY.
-CÓ AI Ở NHÀ KHÔNG ĐẤY ?
-CHÀO BÁC, CHÁU MUỐN GẶP NÔBITA MỘT CHÚT Ạ !
-CHAIEN ! ĐÚNG LÀ CÓ CHUYỆN RẮC RỐI RỒI !!!
-CHÀO CÁC CẬU!
-Ơ...CHÀO CHAIEN.!
Trường Hoài Nam

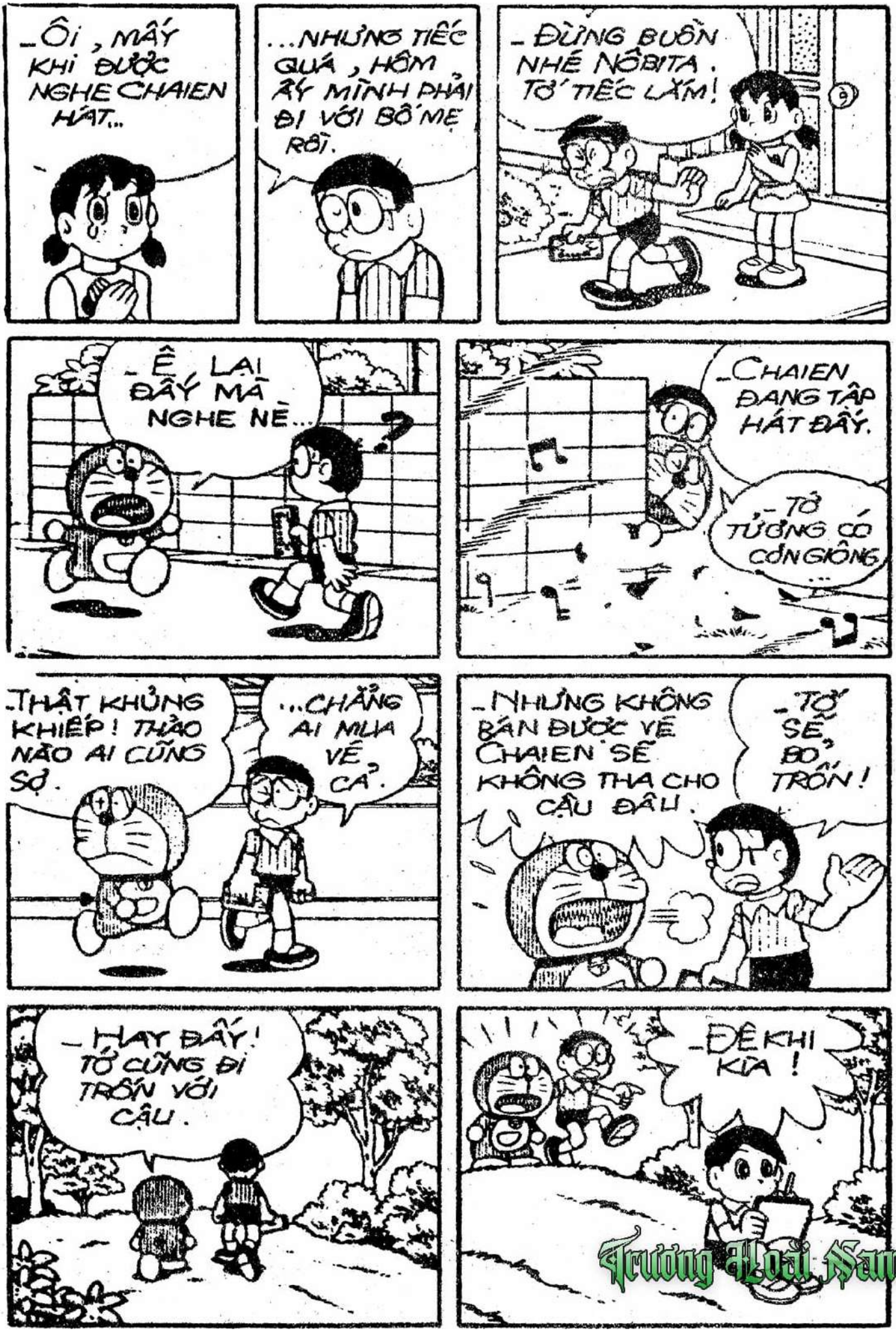


Truyện Loại Nam


- KHÔNG, TỚ BẢO CẬU NẤU ĂN THÌ TUYỆT!
- CẬU QUÁ KHEN...
- À, ĐÂY LÀ MỘT TRĂM VÉ VÀO CỬA. HÃY BÁN GIÚP TỚ, NẾU THIẾU TỚ SẼ ĐƯA THÊM!
- TỚ BẬN LẮM, VỪA LÀ CA SĨ VỪA LÀ ĐẦU BẾP MÀ...
.....
- BIẾT CÓ BÁN ĐƯỢC VÉ NÀO KHÔNG.
- AI MÀ THÈM TỚI DỤ!
- CẬU ĐI MỘT MÌNH ĐI. TỚ KHÔNG QUEN NẶN NÌ.
- BỐ PHẢI CHO CON ĐI NGHỈ HÈ NGAY LẬP TỨC!
- Ơ, SAO THẾ XÊKÔ? HÔM QUA DỖ MÃI CON KHÔNG CHỊU ĐI MÀ.
- KHÔNG! TỚ KHÔNG THAM DỰ ĐƯỢC ĐÂU, NÓI VỚI CHAIEN TỚ PHẢI ĐI NGHỈ HÈ!
Truong Hoai Nam



Trường Hoài Nam



Trường Hoài Nam

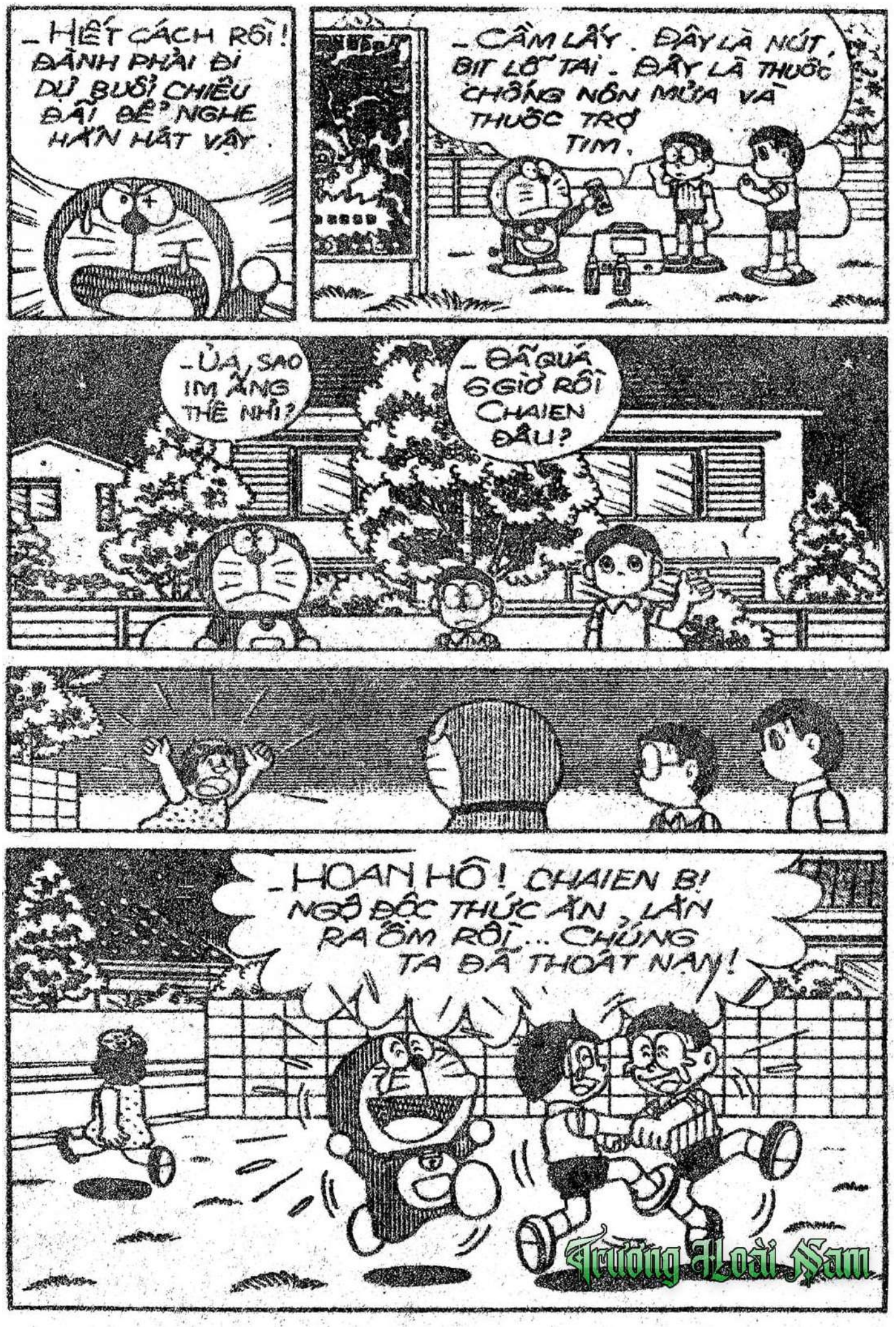

- BIỂU DIỄN CA NHẠC À ? - Ừ, TỚ SẼ ĐI, TỚ CHƯA NGHE CHAIEN HÁT BAO GIỜ
- CHO TỚ MỘT VÉ NÀO.
- HOAN HÔ CẬU TỐT QUÁ !
- CÁI VÉ ĐẦU TIÊN BÁN ĐƯỢC !
- NÀY ĐỆKHI, CÓ KHI NÀO BUỔI BIỂU DIỄN BỊ HỦY BỎ KHÔNG NHỈ ?
- CHẮC KHÔNG ĐÂU, TRỪ KHI CÓ BÃO HOẶC LÀ ...
...CÓ AI MÁCH VỚI MẸ CHAIEN VỀ TÔI LÀM ỒN THÌ MAY RA ...
- ĐI KIẾM MẸ CHAIEN MAU LÊN !
- NÓI RẰNG CON BÀ TA HÁT DỞ ẸT !
- BÁC ƠI BÁC !!!
- TRỜI ! MÙI GÌ KHÓ NGỬI KHỦNG KHIẾP !
- CHÀO CÁC CẬU, TỚ LÀ EM GÁI ANH CHAIEN ...
- TÌM MẸ EM HẢ ?
Trường Loại Sam



Trường Loại Nam

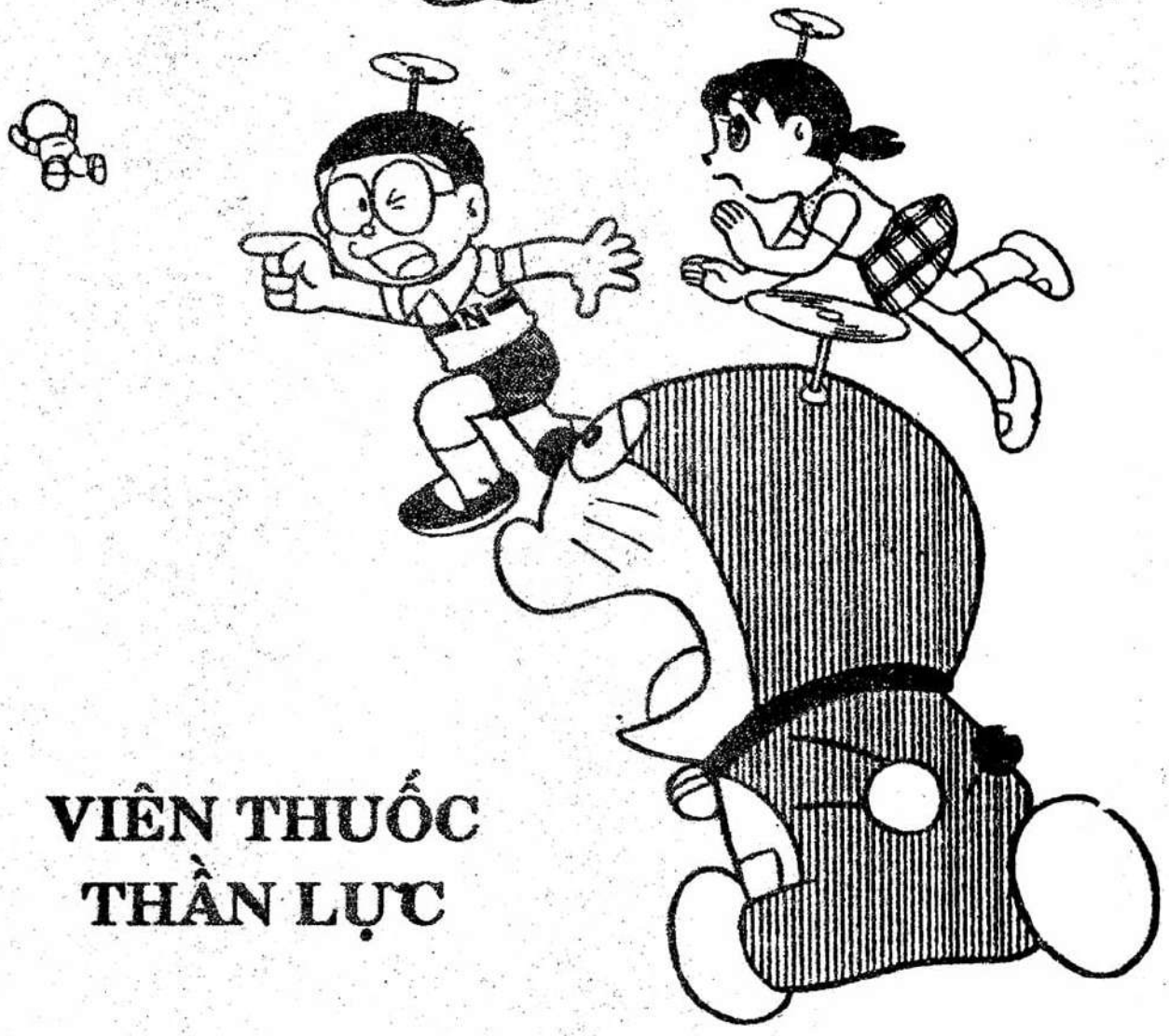


Trường Hoài Nam


- HẾT CÁCH RỒI! ĐÀNH PHẢI ĐI DỰ BUỔI CHIỀU ĐẤY ĐỂ NGHE HẮN HÁT VẬY.
- CẦM LẤY. ĐÂY LÀ NÚT BỊT LỖ TAI. ĐÂY LÀ THUỐC CHỐNG NÔN MỬA VÀ THUỐC TRỢ TIM.
- ỦA, SAO IM ẮNG THẾ NHỈ?
- ĐÃ QUÁ 6 GIỜ RỒI CHAIEN ĐÂU?
- HOAN HÔ! CHAIEN BỊ NGỘ ĐỘC THỨC ĂN, LĂN RA ỐM RỒI... CHÚNG TA ĐÃ THOÁT NẠN!
Trường Hoài Nam

# doremon

## chú mèo thông minh



# VIÊN THUỐC THẦN LỰC





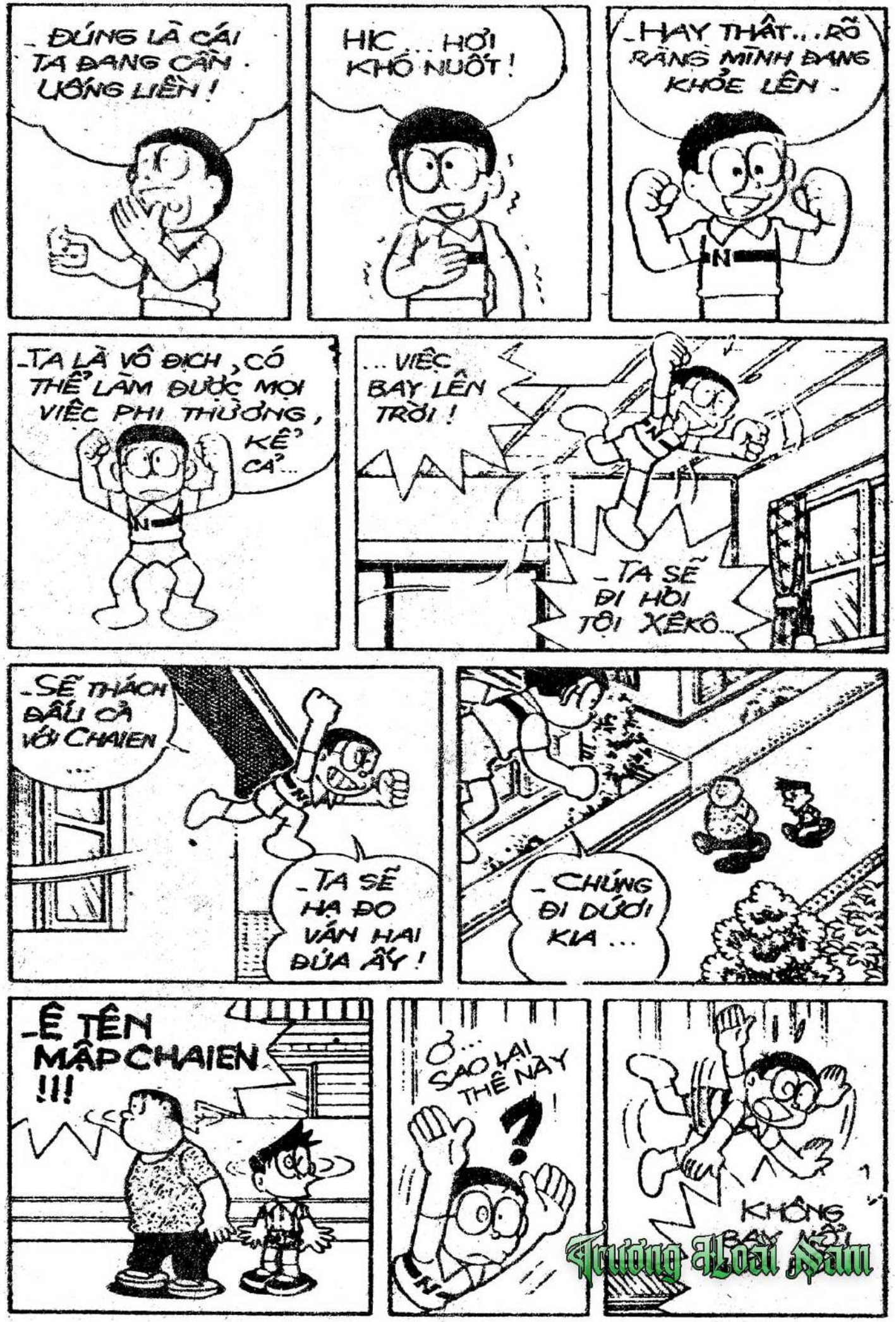
Trường Hoài Nam



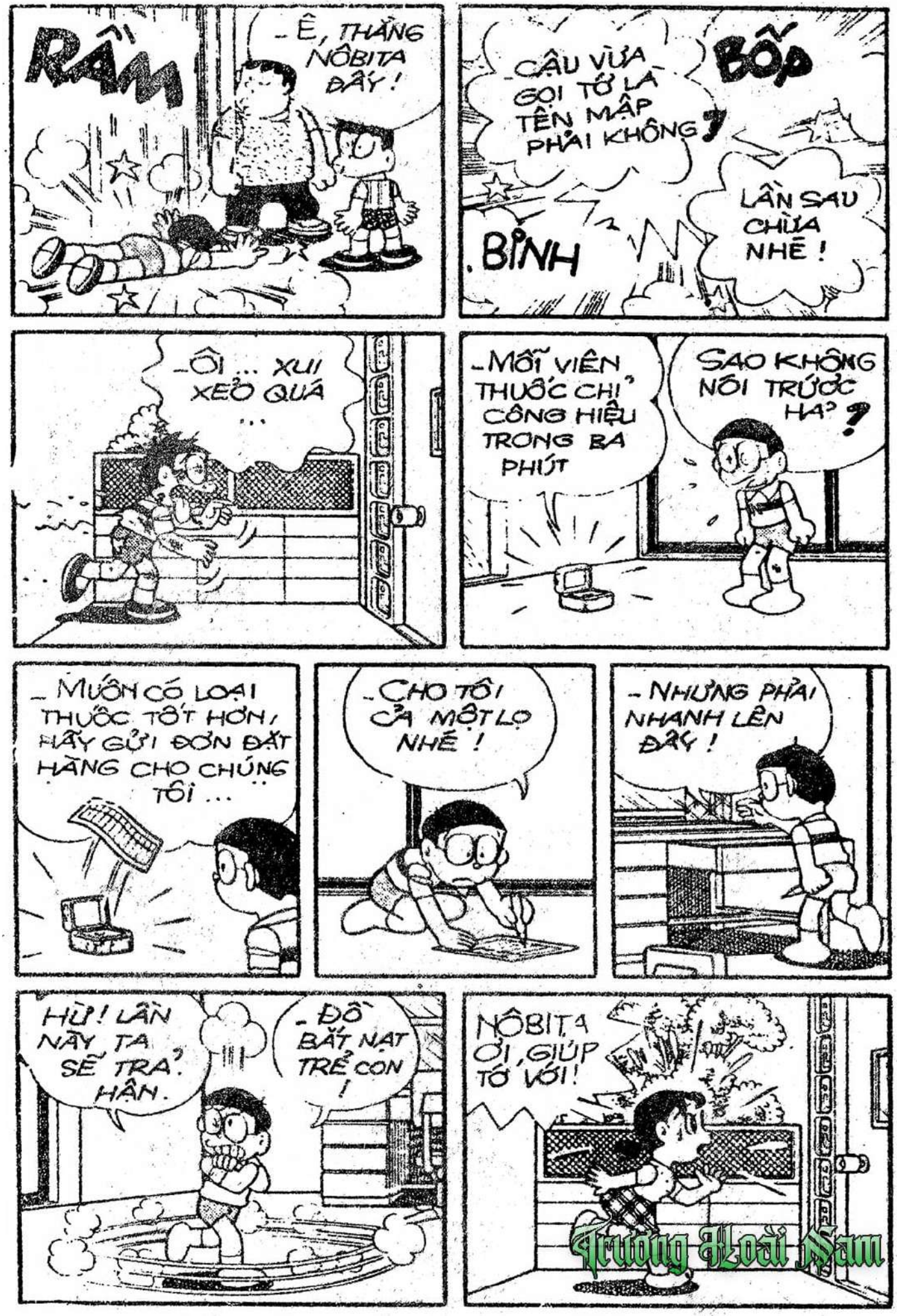
Trường Hoài Nam



Trường Hoài Nam



Trường Loại Nam



Trường Loài Nam



Truong Loai Nam



Trường Hoài Nam



Trường Loài Nam

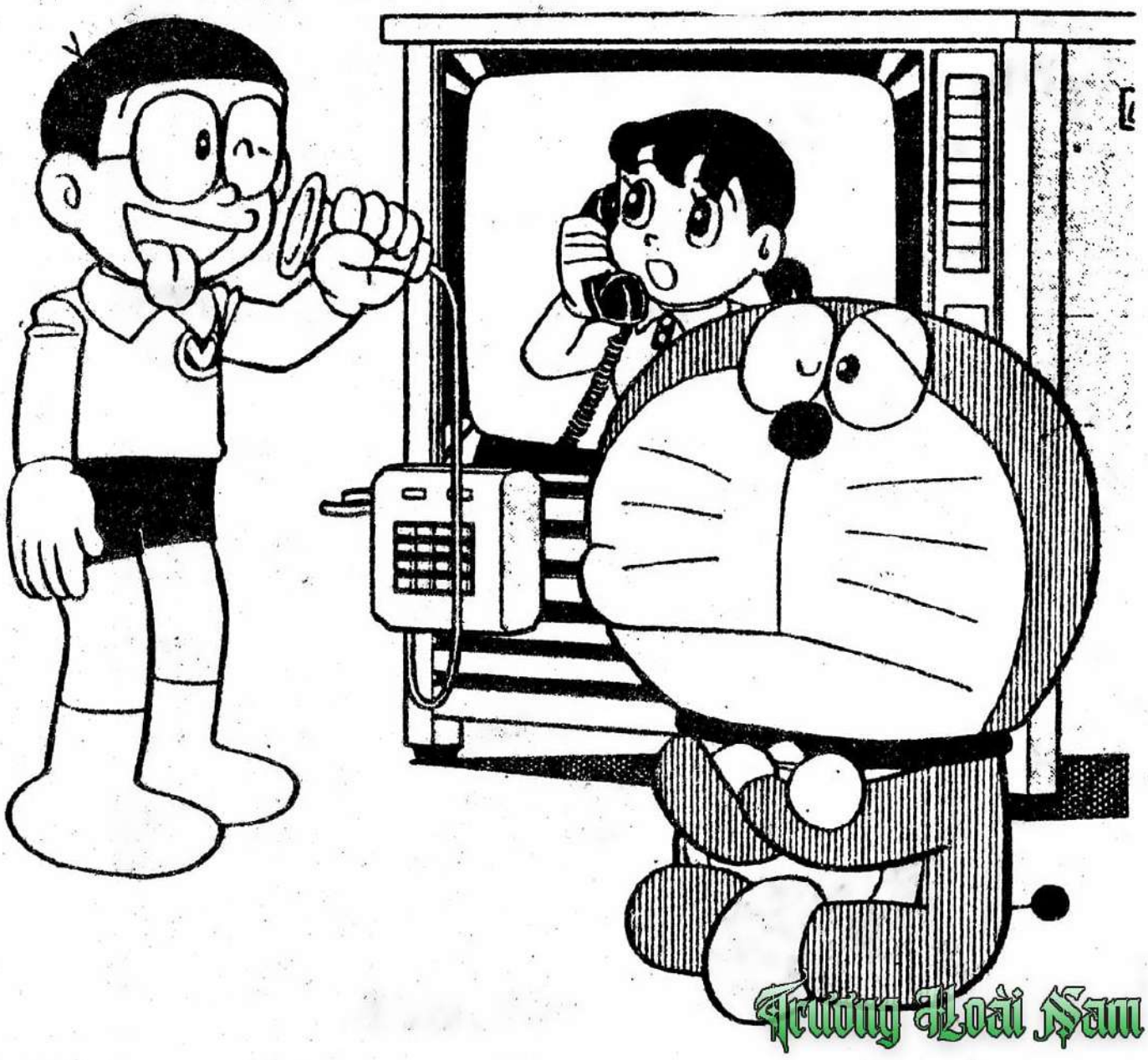



• CÁC BẠN CÓ HIỂU VÌ SAO NÔBI TA... NÊN DŨNG CẢM NHƯ VẬY KHÔNG?

Trường Loài Nam

# doraemon chú mèo thông minh

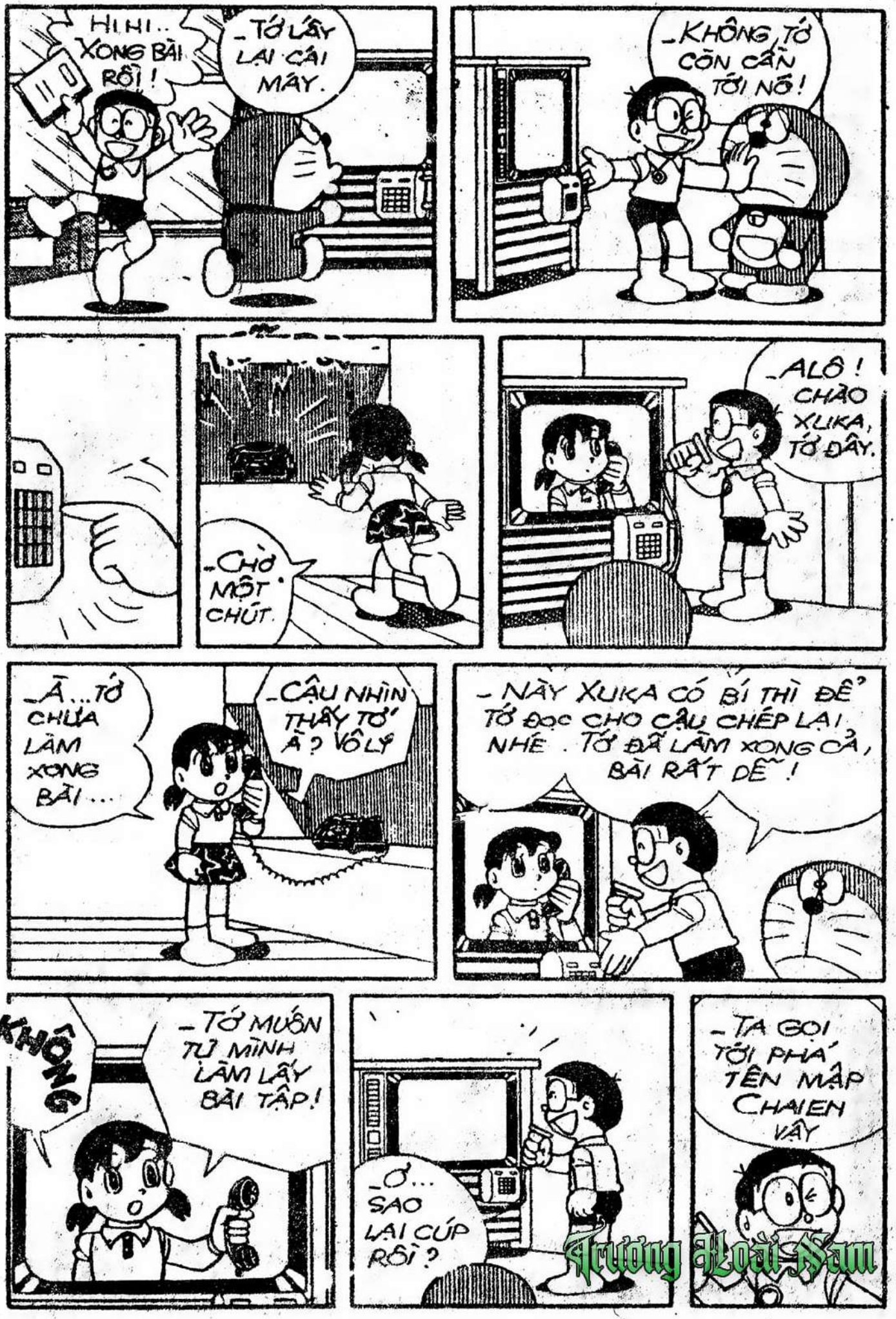
## ĐIỆN THOẠI TRUYỀN HÌNH



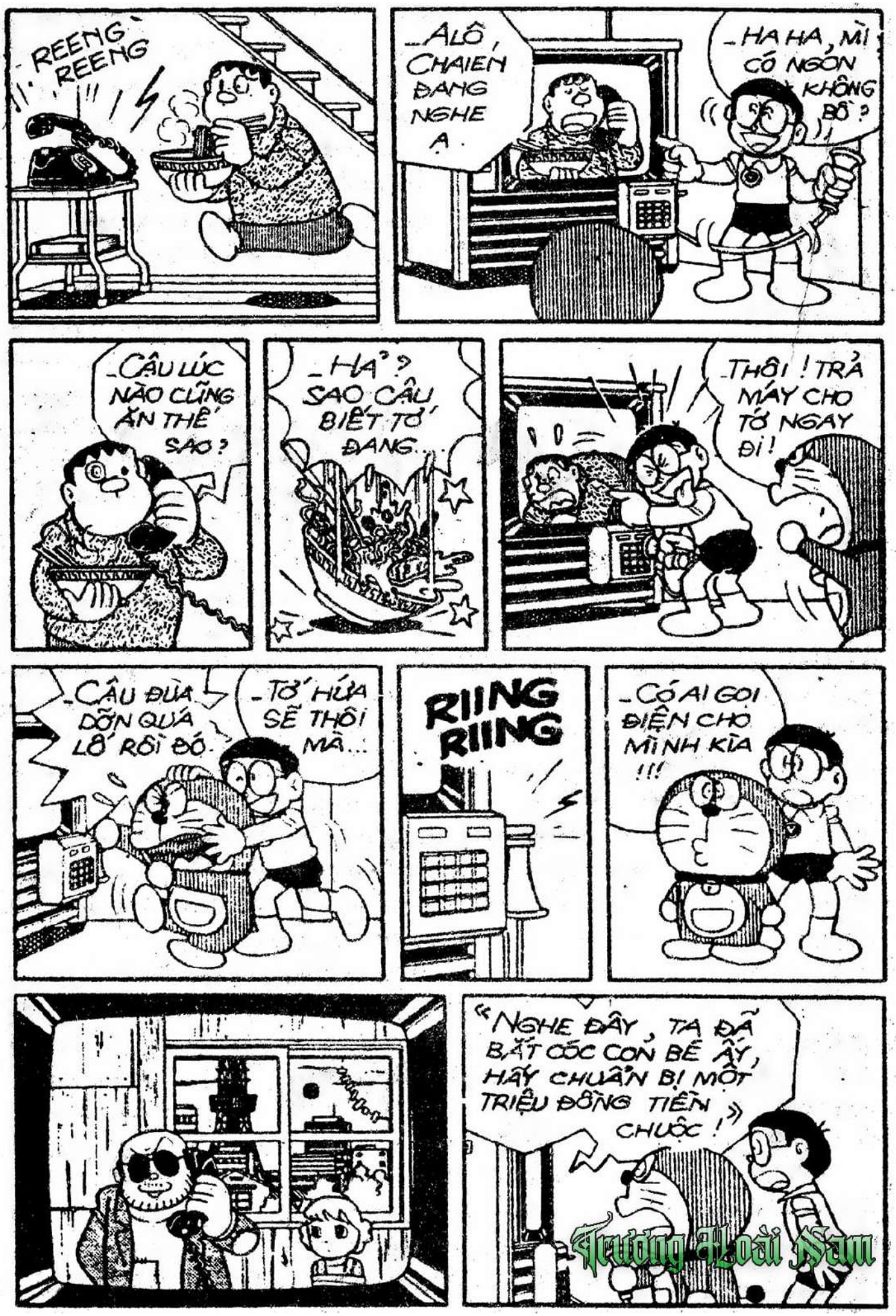
Trường Hoài Nam


- VÂNG... DẠ... ĐÚNG Ạ....
- TRỜI Ạ, MỖI LẦN CẦN ĐIỆN THOẠI LÀ PHẢI ĐỢI...
... ĐỢI, ĐỢI, ĐỢI CẢ TIẾNG ĐỒNG HỒ RỒI!
- TRONG KHI MÌNH ĐANG RẤT CẦN HỎI BÀI ĐÊ KHI...
...MÌNH ĐANG CẦN HỎI BÀI THÌ ĐIỆN THOẠI LẠI KẸT...
- NẾU HỎI BÀI THÌ TỚ SẼ GIÚP CHO
- CẬU SẼ CÓ MỘT ĐƯỜNG DÂY ĐẶC BIỆT.
- ĐÓ LÀ ĐIỆN THOẠI TRUYỀN HÌNH!
- CHỈ VIỆC NỐI VÀO TI-VI...
... TỚ THỬ XEM NÀO!
Trường Hoài Nam

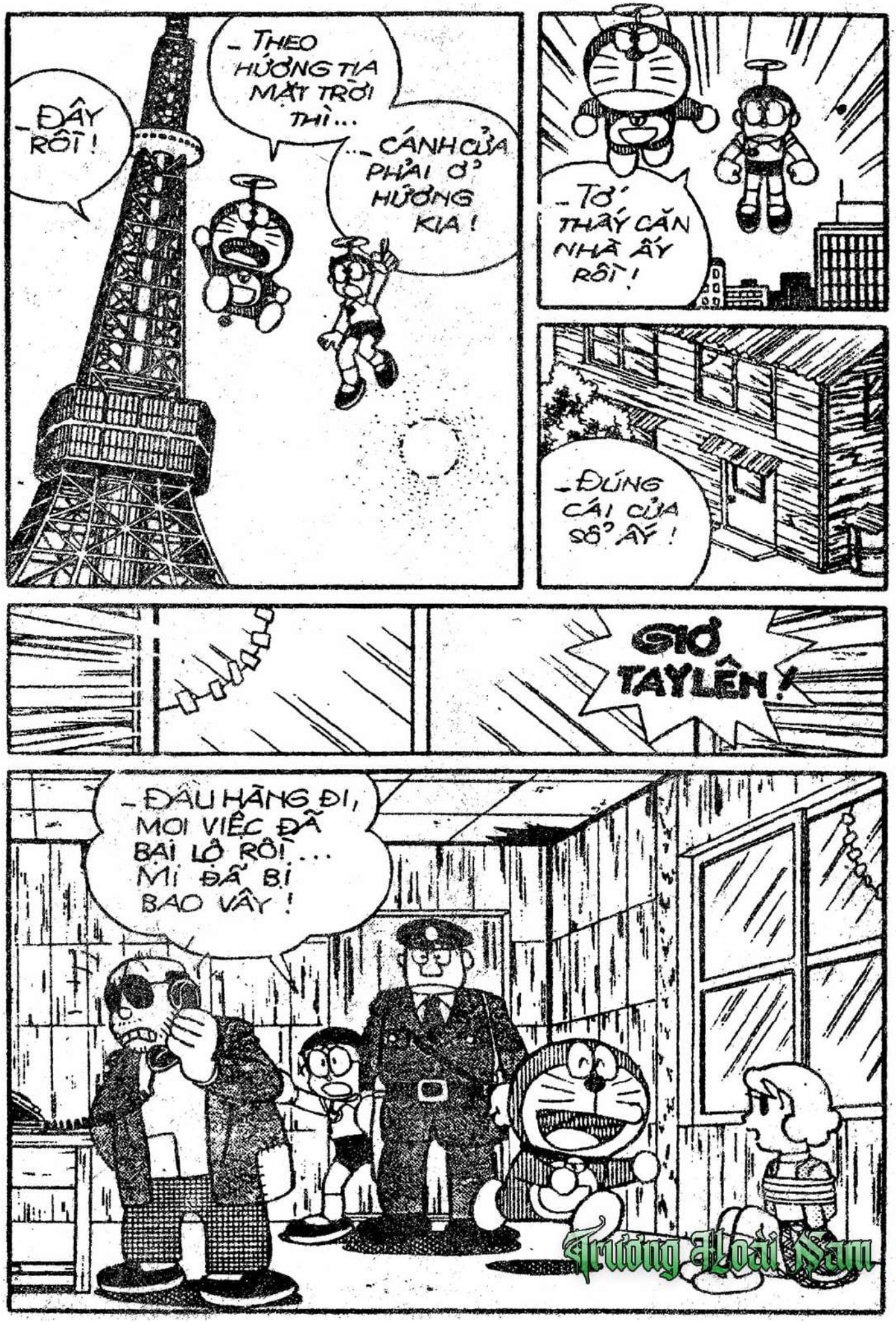

RENG RENG
- ALÔ, TỚ LÀ ĐẾKHI ĐÂY...
- CÓ CẢ HÌNH, THẬT TUYỆT.
- ALÔ, CHÀO ĐẾ KHI, CẬU LÀM XONG BÀI TẬP RỒI PHẢI KHÔNG?
- XONG RỒI, CẬU CẦN HỎI ĐÁP SỐ Á?
- HÃY MỞ BÀI LÀM RA RỒI ĐỂ QUAY VÀO ĐIỆN THOẠI NHÉ.....
?
- Ớ...CẬU LÀM GÌ MỚI ĐƯỢC CHỨ, NÔBITA?
- KHÔNG CÓ GÌ ĐÂU..CỨ ĐỂ YÊN NHƯ THẾ NHÉ.
- THẬT HẾT NÓI RỒI...ĐỒ COP-PI!
- XONG RỒI, CÁM ƠN BẠN NHÉ ĐẾKHI.
Trường Lời Nam



Trường Loài Nam


REENG REENG
-ALÔ, CHAIEN ĐANG NGHE Ạ.
-HA HA, MÌ CÓ NGÓN KHÔNG BỒ ?
-CÂU LÚC NÀO CŨNG ĂN THẾ SAO ?
-HẢ ? SAO CÂU BIẾT TỚ ĐANG...
-THÔI ! TRẢ MÁY CHO TỚ NGAY ĐI !
-CÂU ĐÙA DỖN QUÁ LỐ RỒI ĐÓ.
-TỚ HỨA SẼ THÔI MÀ...
RIING RIING
-CÓ AI GỌI ĐIỆN CHO MÌNH KÌA !!!
«NGHE ĐÂY, TA ĐÃ BẮT CÓC CON BÉ ẤY, HÃY CHUẨN BỊ MỘT TRIỆU ĐỒNG TIỀN CHUỘC !»
Tường Loài Nam


- Ở...ÔNG LÀ AI ? TẠI SAO ĐÒI TIỀN CHUỘC BỌN TỚ ?
- CHẾT CHA ! QUAY LẦM SỐ RỒI !!!
- BỌN BẮT CÓC TRẺ CON !
- MAY QUÁ, TỚ ĐÃ GHI LẠI HÌNH NÓ RỒI.
- NHƯNG LÀM SAO BIẾT CHỖ Ở CỦA NÓ ?
- CẬU KHÔNG ĐỂ Ý, THẤY CÁI THÁP NGOÀI CỬA SỔ KIA À ?
- ĐÓ CHÍNH LÀ THÁP TOKYÔ !
- ĐI TỚI ĐÓ MAU
Trường Hoài Nam


- THEO HƯỚNG TIA MẶT TRỜI THÌ...
...- CÁNH CỬA PHẢI Ở HƯỚNG KIA!
- ĐÂY RỒI!
- TỚ THẤY CĂN NHÀ ẤY RỒI!
- ĐÚNG CÁI CỬA SỔ ẤY!
GIỜ TAY LÊN!
- ĐẦU HÀNG ĐI, MỌI VIỆC ĐÃ BẠI LỘ RỒI... MÌ ĐÃ BỊ BAO VÂY!

# doremon

## chú mèo thông minh



## VỆ SĨ VÔ HÌNH

Trường Loài Nam

















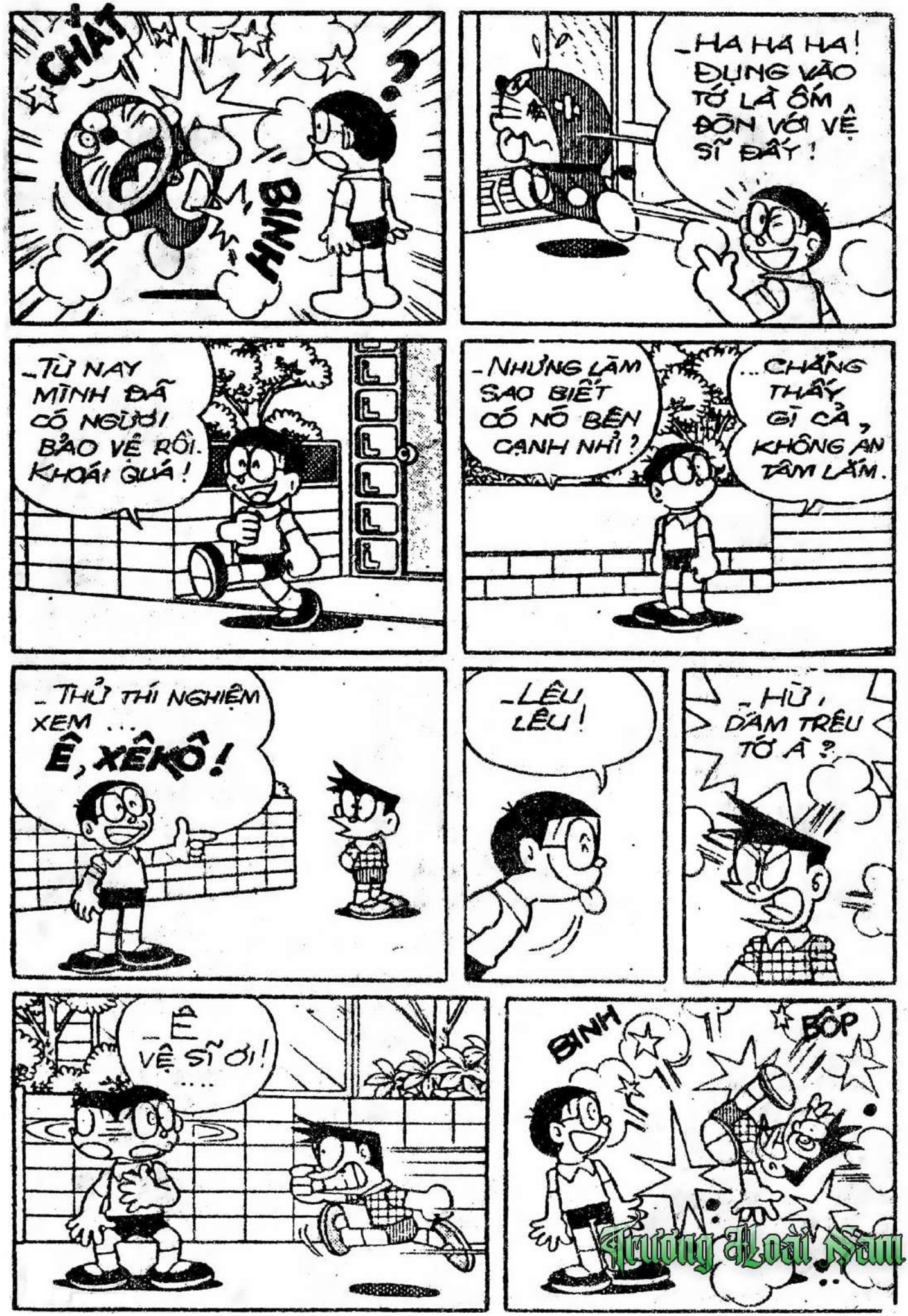





Truong Hoai Nam

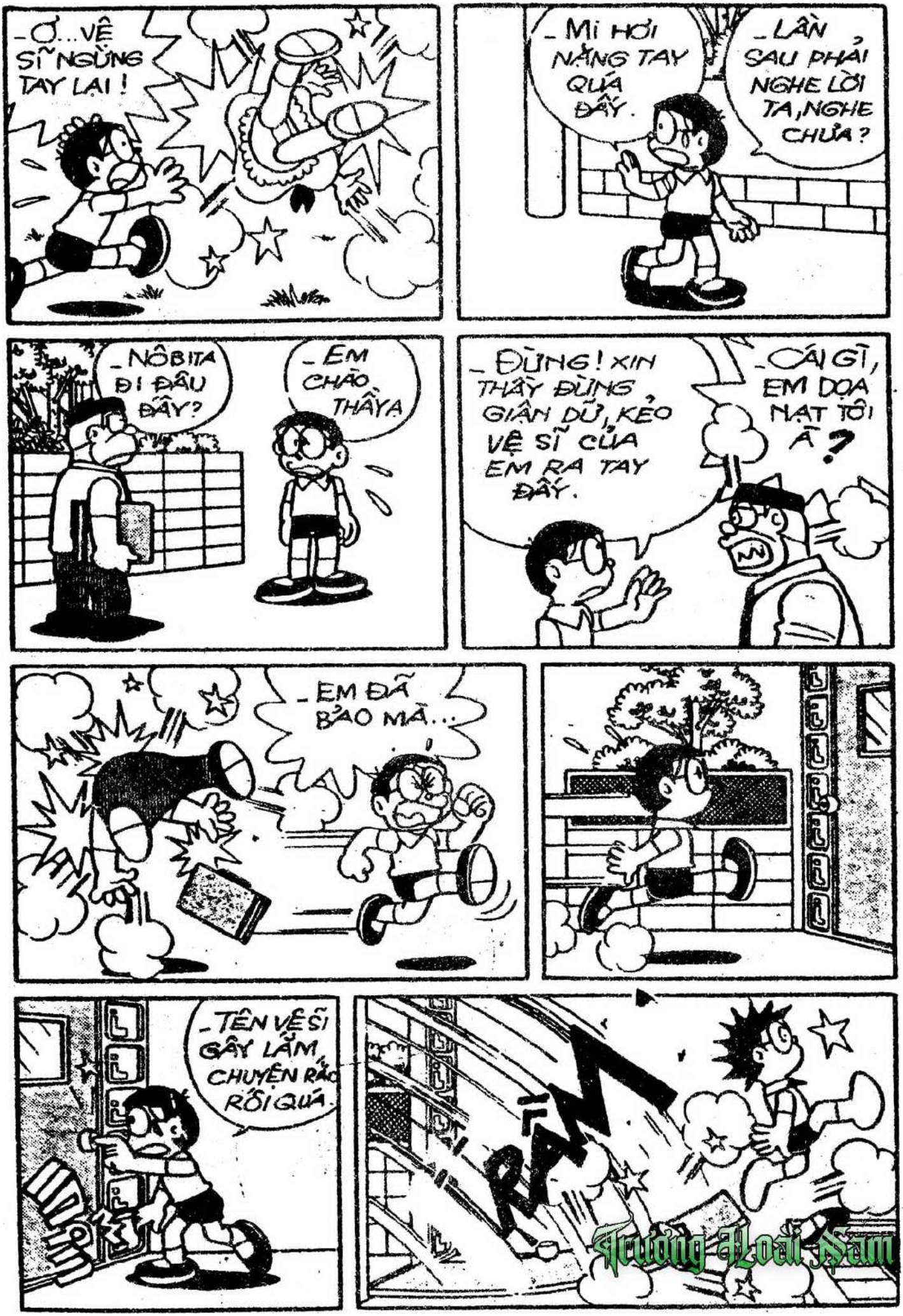


Trường Loài Nam


CHÁT
BỊNH
?
-HA HA HA! ĐỤNG VÀO TỚ LÀ ỐM ĐÒN VỚI VỆ SĨ ĐẤY!
-TỪ NAY MÌNH ĐÃ CÓ NGƯỜI BẢO VỆ RỒI. KHOÁI QUÁ!
-NHƯNG LÀM SAO BIẾT CÓ NÓ BÊN CẠNH NHỈ?
...CHẲNG THẤY GÌ CẢ, KHÔNG AN TÂM LẮM.
-THỬ THÍ NGHIỆM XEM ... Ê, XÊKÔ!
-LÊU LÊU!
-HỪ, DÁM TRÊU TỚ À?
-Ê VỆ SĨ ƠI! ....
BỊNH
BỐP



Trường Loài Nam



Trường Loại Năm



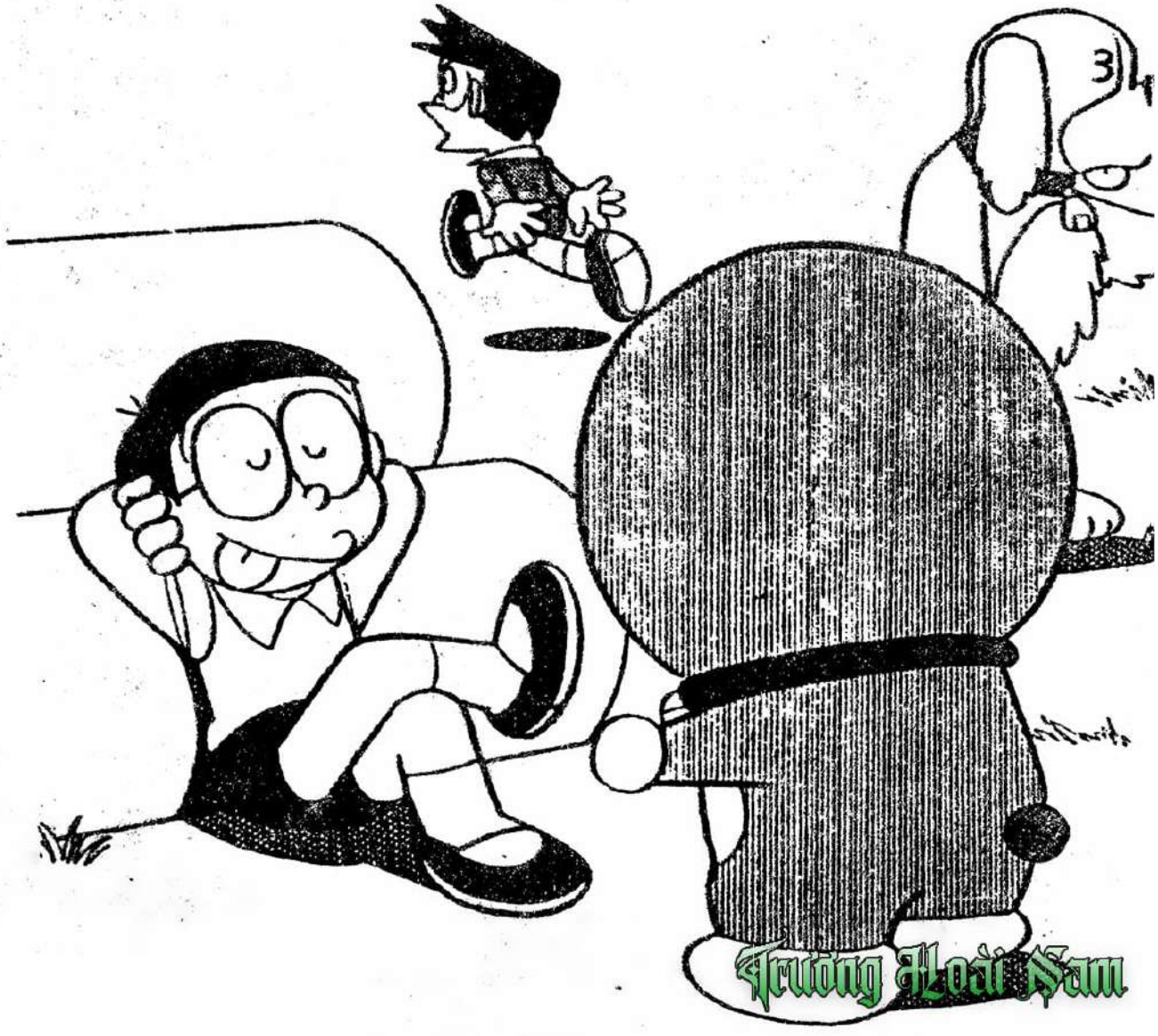

● TẤT NHIÊN NÔBITA SẼ NHỚ MÃI BÀI HỌC HÔM NAY. ĐÚNG LÀ CÓ VỆ SĨ RẮC RỐI THẬT !

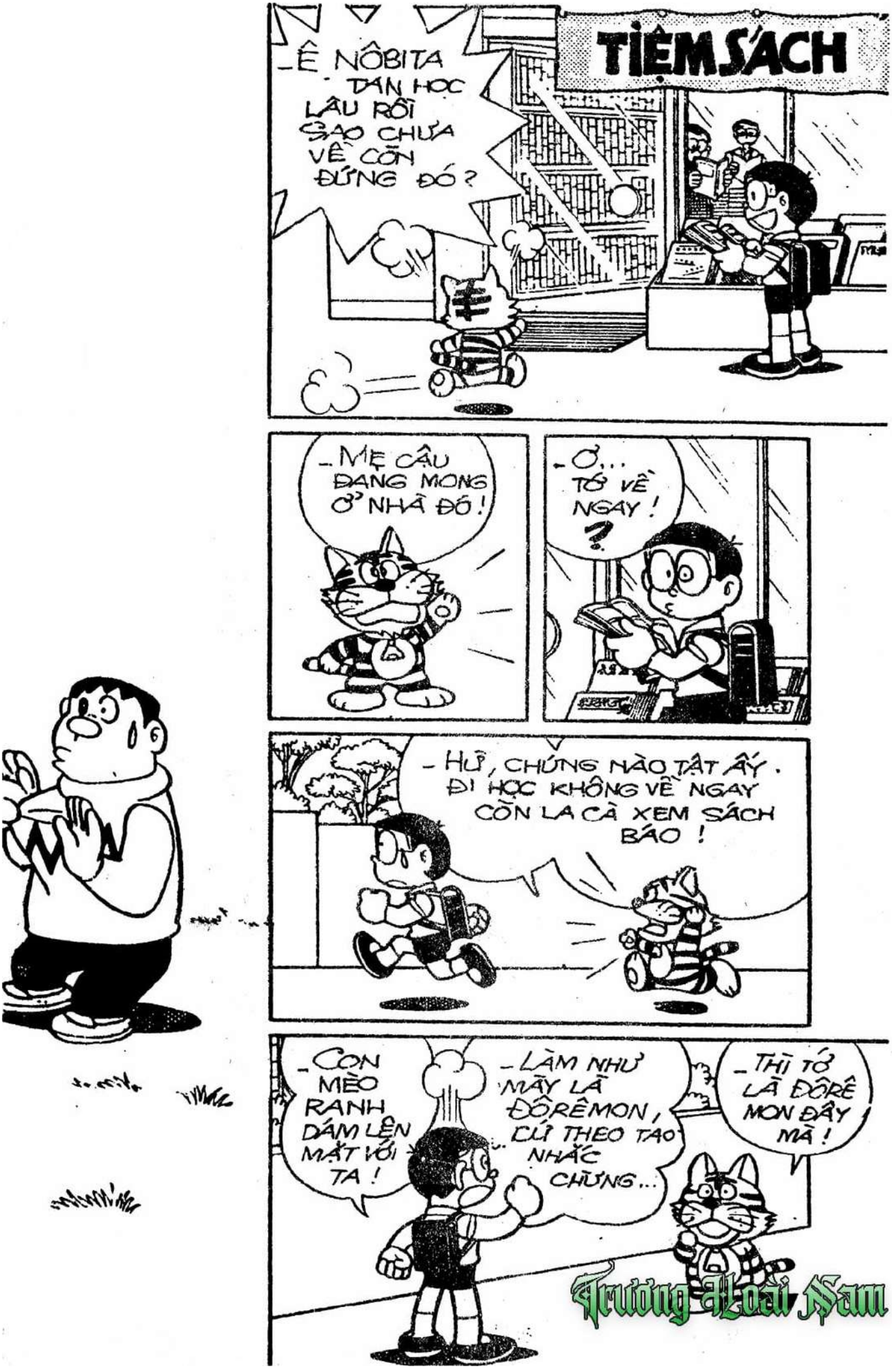


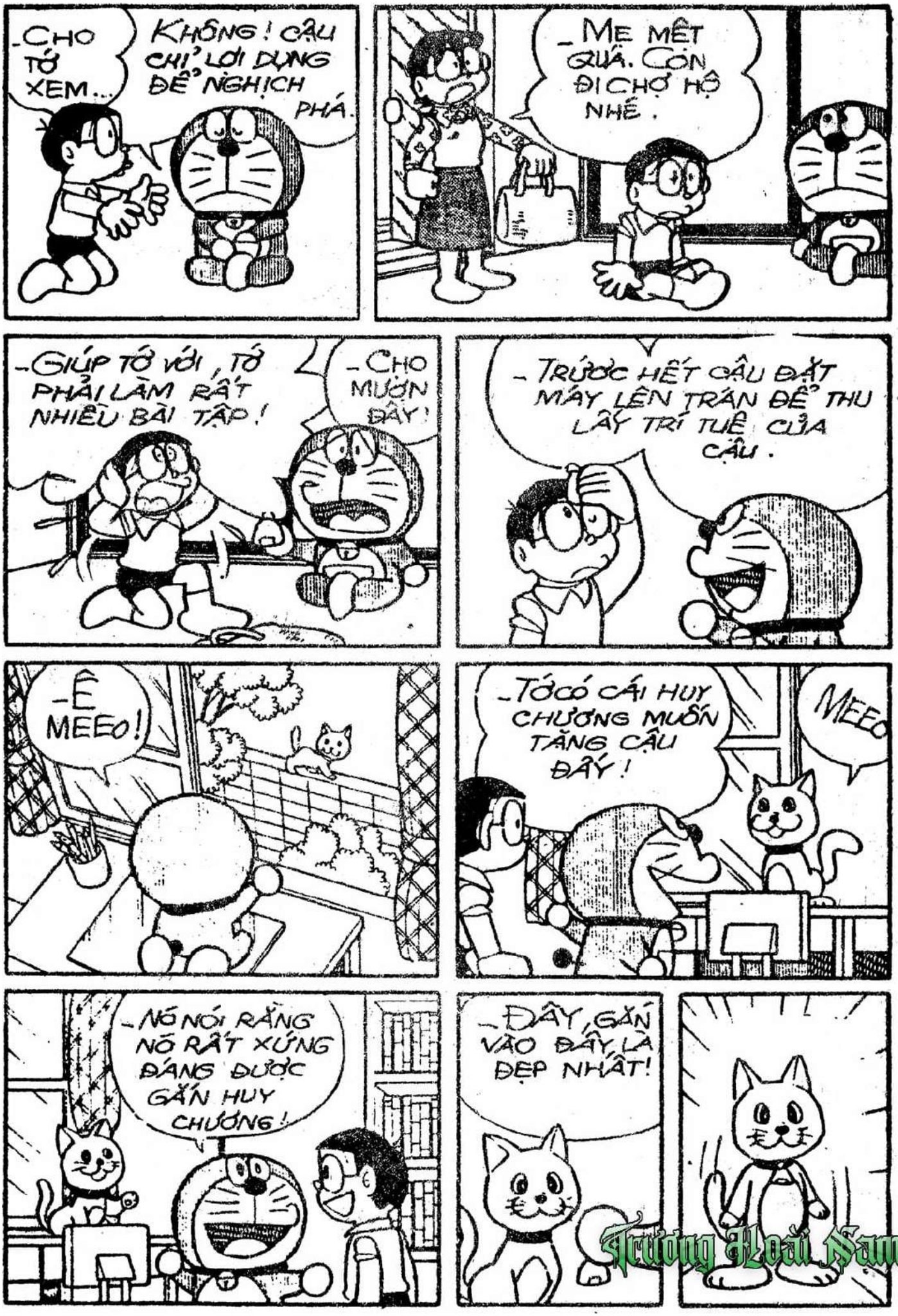
Trường Hoài Nam

# doremon
## chú mèo thông minh

## RÔBÔT NÔBITA




TIỆM SÁCH
- Ê NÔBITA TAN HỌC LÂU RỒI SAO CHƯA VỀ CÒN ĐỨNG ĐÓ ?
- MẸ CẬU ĐANG MONG Ở NHÀ ĐÓ !
- Ơ... TỚ VỀ NGAY !
- HỪ, CHỨNG NÀO TẬT ẤY. ĐI HỌC KHÔNG VỀ NGAY CÒN LA CÀ XEM SÁCH BÁO !
- CON MÈO RANH DÁM LÊN MẶT VỚI TA !
- LÀM NHƯ MÀY LÀ ĐÔRÊMON, CỨ THEO TAO NHẮC CHỪNG...
- THÌ TỚ LÀ ĐÔRÊ MON ĐÂY MÀ !
Trường Loài Nam



Trường Hoài Nam

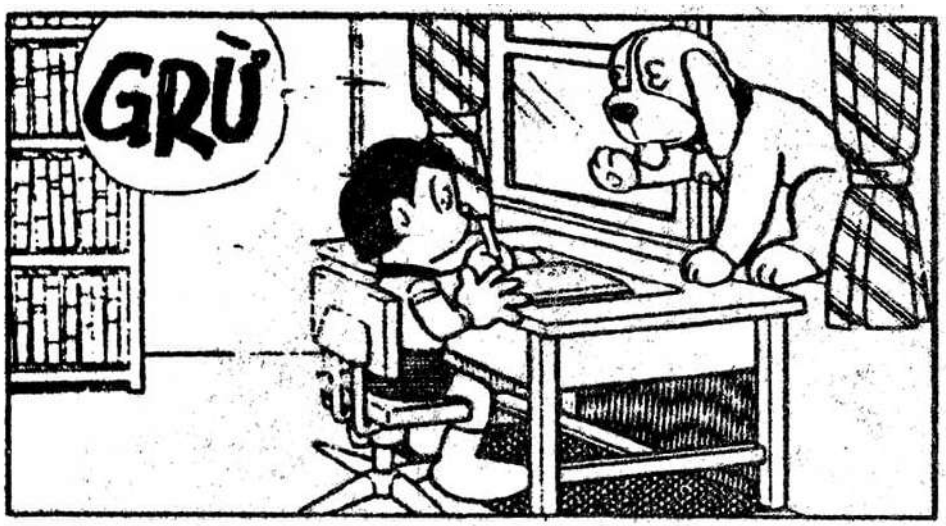


Trường Loài Nấm


- NÀY, CẬU KHÔNG PHẢI CÔ GIÁO TỚ ĐÂU NHÉ!
BỊNH GRUUU
- HA HA... NÓ THI HÀNH NGAY Ý NGHĨ CỦA TA. TUYỆT QUÁ!
GRUU
- NÔBITA ĐỨNG LẠI! CẬU SẼ HỐI TIẾC...
- HA HA, TỪ NAY MÌNH SẼ SAI NÓ ĐƯỢC KHỐI VIỆC!
- NGHĨ XEM NHỜ NÓ ĐƯỢC CÁI GÌ NHỈ?
- THỬ XEM NÀO...
RẦM
- CÚT ĐI! ĐÂY LÀ CHỖ BỌN TAO
- ĐỒ CHẾT NHÁT! TRẢ TAO CÁI HUY CHƯƠNG!
Trường Hoài Nam



Trường Doài Nam









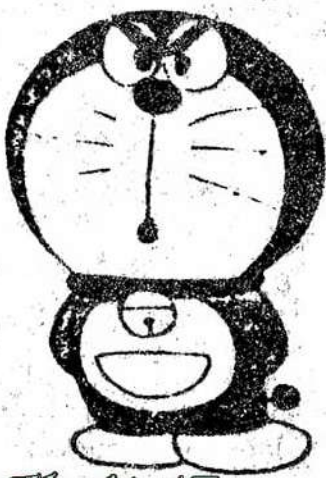












Trường Loài Nam

























Trường Hoài Nam

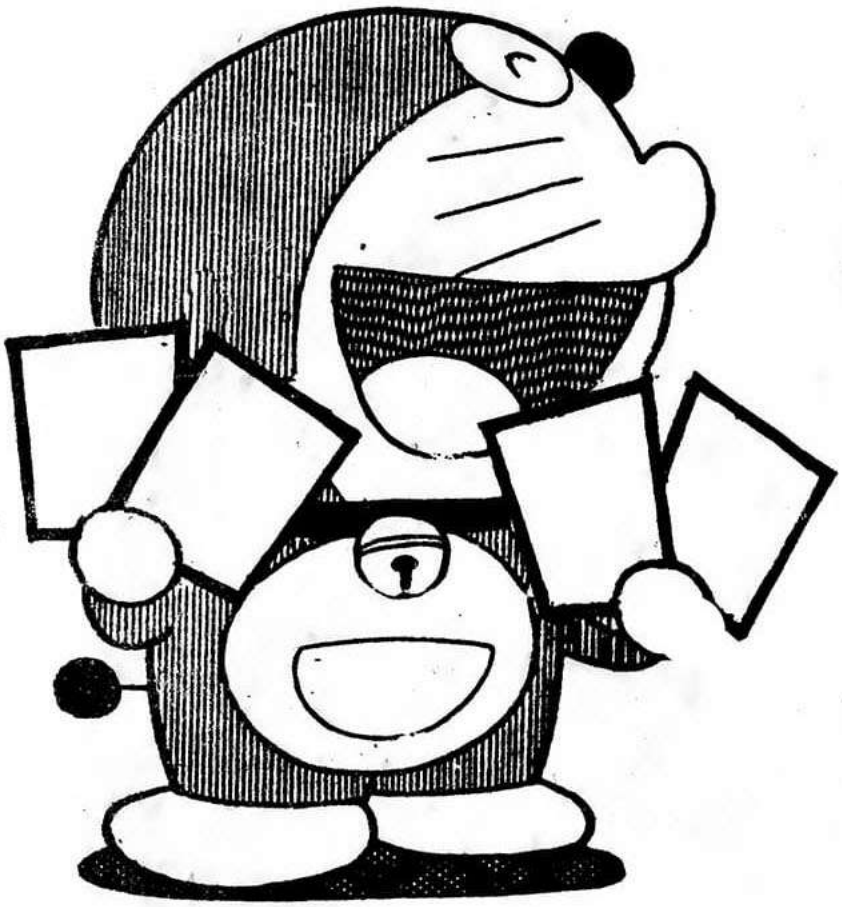


Trường Hoài Nam

# MỤC LỤC


| | |
|---|---|
| 1. THÀNH PHỐ TÙY Ý MUỐN | T.9 |
| 2. QUẢ BÓNG TÌM BẠN | T18 |
| 3. NHỮNG CON ỐC THẦN KỲ | T26 |
| 4. KHẨU SÚNG THÔI MIÊN | T34 |
| 5. CHIẾC KHĂN BIẾN HÓA | T42 |
| 6. TỰ PHÂN THÂN MÌNH | T52 |
| 7. BUỔI CHIÊU ĐÃI CỦA CHAIEN | T62 |
| 8. VIÊN THUỐC THẦN LỰC | T72 |
| 9. ĐIỆN THOẠI TRUYỀN HÌNH | T82 |
| 10. VỆ SĨ VÔ HÌNH | T89 |
| 11. RÔBÔT NÔBITA | T96 |


Trường Loài Nam



MỜI BẠN TIẾP TỤC THEO DÕI
CÁC MẨU CHUYỆN KỲ THÚ VỀ
CHÚ MÈO ĐÔRÊMON THÔNG
MINH QUA CÁC TẬP·

---

**CHIẾC KHĂN BIẾN HÓA**
**MÁY HÚT CHỮ**
**NHỮNG NHÀ TẠO MỐT**
**MẢNH ĐẤT NGƯỜI TÍ HON**

---

*SẼ PHÁT HÀNH TRONG THÁNG 12.1992*

Trường Hoài Nam